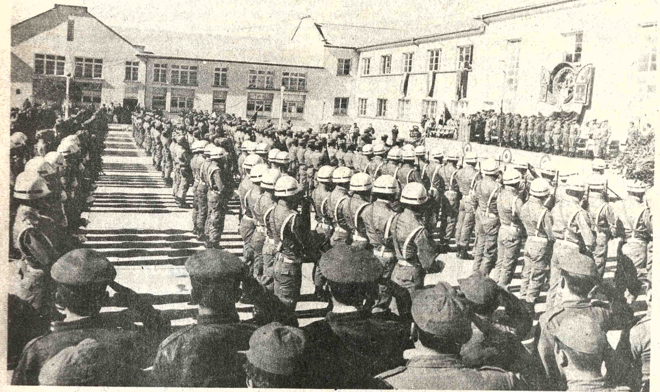
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX - 7.947 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 18 DE AGOSTO DE 1980-28 PAGINAS $b. 4.00

Presidente García Meza en Cochabamba:

FF.AA. desterraron al extremismo que quería reemplazar la bandera



LEALTAD A LA BANDERA.- "Reiteremos todos, nuestro indeclinable propósito, para que en todos los ámbitos de la Patria, en la selva ardiente que guarda el futuro y en el Altiplano augusto, en el taller y las fábricas, en las casas de estudio y en nuestros cuarteles, recordemos el mandato patriótico de guardar, honrar, defender y engrandecer esta Patria nuestra, al amparo de nuestra bella y sublime tricolor", dijo ayer el general Jorge Aguila Terán, Jefe de Estado Mayor General del Ejército, en el Gran Cuartel de Miraflores, al presidir el acto de juramento de lealtad a la Bandera Nacional. En la fotografía, un aspecto del acto.

En solemne acto que se cumplió ayer en la Escuela Militar de Clases "Maximiliano Paredes", de la ciudad de Cochabamba, efectivos de la Séptima División del Ejército desagraviaron a la bandera y prestaron el juramento de lealtad a la patria, tomado por el Presidente Luis García Meza.

Jefes, oficiales, suboficiales, clases y tropa de la Séptima División, así como alumnos de los institutos militares, presentaron ayer, "Día de la Bandera", sus armas en el momento de ser izado el pabellón nacional en el mástil del patio de honor de la Escuela Militar de Clases, en la zona de la Muyurina, a los acordes del himno nacional.

Fue una ceremonia corta pero de significación por el día de la creación de la Bandera, y del escudo nacional, que tuvo lugar el 17 de agosto de 1825.

Cumplido el acto de desagravio, en el que las fuerzas militares entonaron el himno patrio, el Presidente Luis García Meza pronunció un discurso en el que, al expresar su homenaje a los símbolos patrios, afirmó que las Fuerzas Armadas son de extracción popular y no constituyen una casta social diferente.

Afirmó, al mismo tiempo, que las Fuerzas Armadas han encarado la tarea de reconstrucción nacional, erradicando al extremismo que pretendía reemplazar la enseña nacional.

El discurso pronunciado por el Presidente García Meza, a cuyo término tomó el juramento de lealtad a la bandera a los efectivos de la Séptima División, es el siguiente:

"Señores Jefes y Oficiales

Con hondo sentido de civismo y ungido con el sentimiento patriótico que anima a las Fuerzas Armadas de la Nación, concurro a este acto para honrar nuestra sagrada enseña nacional, que ha sido defendida desde los albores de la nacionalidad por los gloriosos soldados de la patria, que, en todo momento y sin retaceos, han sabido lucirla en el pendón de sus corazones.

Las Fuerzas Armadas de la Nación son de extracción viva del pueblo, en todos sus estratos sociales. En ningún momento las Fuerzas Armadas han sido ni serán una casta social diferente al pueblo, como se ha pretendido mostrarnos en fórmulas demagógicas por aquellos ideólogos de la destrucción nacional.

Es por esto que las Fuerzas Armadas de la Nación se han dado a la tarea de la reconstrucción nacional, desterrando al extremismo que pretendía reemplazar nuestra enseña nacional.

Con unción cívica, insto a los valientes soldados de este Regimiento, que han sabido cumplir con su deber con la patria, a reafirmar este propósito.

Juráis ante Dios y la Patria, defender nuestra Patria sin omitir el sacrificio de la vida, no abandonar jamás a quien os mande en acción de guerra y acatar las órdenes de vuestros superiores, cual cumple al militar que se debe a Dios, a su Patria y a su Bandera?".

BENDICION PAPAL.- Ciudad del Vaticano, 17 (AP).- El Papa Juan Pablo Segundo da su bendición dominical desde el balcón de su residencia de verano en Castelgandolfo. Durante su audiencia el Sumo Pontífice expresó palabras cálidas para un grupo de peregrinos polacos, pero mantuvo su silencio en torno a la agitación laboral que conmueve a su país, natal, Polonia (Radiofoto AP).

FF.AA., en Día de la Bandera, juraron lealtad a la Patria

Ceremonia se cumplió en todo el país

En el Día de la Bandera, en que se recordó los 155 años de creación de los símbolos nacionales, la bandera y el escudo, las Fuerzas Armadas juraron lealtad a la patria en todos los distritos del país, en ceremonias de gran sentido cívico. En La Paz, esos actos se cumplieron en el Gran Cuartel de Miraflores, en el Colegio Militar, en la plaza Villarroel, en la plaza San Francisco, en Munaypata, y en el cuartel del Regimiento Blindado "Tarapacá" de El Alto.

En esas ceremonias, los efectivos militares entonaron el himno nacional a tiempo de ser izada la bandera nacional, la cual recibió un desagravio por la ofensa que recibió, según destacaron los jefes militares, al ser amenazada por símbolos ajenos a la nacionalidad boliviana.

Cumplido el acto de desagravio, los efectivos militares prestaron el juramento de lealtad a la patria, representada por la bandera. El pabellón nacional, desde las primeras horas de la mañana, fue izada en todos los edificios públicos y particulares. En el acto de juramento, efectuado en la Plaza San Francisco, el Ministro de Defensa Nacional, General Armando Reyes Villa, pronunció la siguiente alocución:

"Soldado boliviano:

En este día de gloria, habéis reiterado vuestra voluntad de lucha y sacrificio. La Patria ha recibido vuestro juramento y Dios es testigo de vuestra promesa indeclinable. Los manes de la patria os contemplan desde el cielo y la sangre vertida en todos los campos de batalla por la grandeza de Bolivia hoy se renueva.

Presiden este acto solemne las viejas Banderas de nuestro pueblo, que han fulgurado en cien batallas, por la libertad de los bolivianos, por los derechos de nuestro pueblo y por la integridad de nuestra patria.

Soldados: cada bandera nos habla de las jornadas de holocausto y de los desesperados heroismos de los hombres por la consagración de los altos ideales de soberanía, libertad y grandeza de Bolivia. Banderas veneradas que nos hablan de Abaroa y de Murillo, de Juana Azurduy y de las heroínas de Cochabamba, de Santa Cruz, de Ballivián, de Busch.

Soldados de Bolivia: acabáis de formular el juramento de amor y lealtad a nuestra sagrada tricolor, a esa bandera que es la única nuestra, símbolo palpitante y a la vez espiritual de nuestra patria. Ese juramento salido de lo más profundo de vuestros corazones y de vuestras almas juveniles, no ha hecho nada más que subrayar algo que nació con nosotros mismos, la decisión indeclinable de servir a la patria con renunciación y absoluta entrega que, como lo habéis dicho incluye el holocausto de la propia vida.

Nosotros los soldados, debemos permanecer alertas, siempre en el servicio que sólo declina con la existencia. El enemigo acecha permanentemente, dispuesto a hincar sus garras en el cuerpo de la bolivianidad, pretendiendo sojuzgarnos en servicio de doctrinas foráneas que nunca encontrarán cabida en el alma de nuestro pueblo.

Nosotros los soldados, tenemos fe en que Bolivia se levantará unida y fuerte. La fe en nuestra patria, es lo único que importa, pues, sólo mientras dure, durará nuestro pueblo.

Nuestra historia demuestra claramente que Bolivia, se realizará plenamente solo con libertad. Toda forma de coacción y más si ella viene de fuera, debe ser aplastada por todos nosotros. Mientras la intervención, el fanatismo y el pánico quieran presidir los destinos de la patria, debemos acorazar nuestros corazones para rechazar la antipatria. Mientras una abrumadora mayoría del pueblo junto a sus Fuerzas Armadas cargue con sus responsabilidades con admirable y tradicional fe, Bolivia seguirá siendo de los bolivianos.

Queridos soldados, nosotros siempre escucharemos voces disidentes, pero tenemos una conciencia de nuestra comunidad nacional porque sólo gracias a la renunciación de nuestras personas nacerá la idea de un ideal nacional.

No hemos olvidado la lucha por nuestra independencia. La patria hora está amenazada y debemos permanecer vigilantes para cumplir el sagrado deber de preservar nuestra independencia.

Queridos soldados: hemos construído la patria sobre cimientos firmes. Hemos cruzado el territorio nacional para unir nuestras regiones geográficas. Conocemos nuestros problemas y sabemos de nuestras limitaciones sin ignorar las causas de atraso.

(Pasa a la página 11)

Se reinician hoy las clases en todo el país

Hoy se reanudarán las labores escolares en todos los establecimientos educativos del país, por disposición del Ministerio de Educación y Cultura, se anunció oficialmente.

Las clases quedaron interrumpidas en los últimos días de junio, debido al descanso pedagógico de invierno. En La Paz, se reanudaron el 14 de julio, pero volvieron a quedar interrumpidas, debido a acontecimientos de dominio público.

A tiempo de decidir la reanudación de clases, el Ministerio de Educación y Cultura exhortó a los padres de familia para que, "en beneficio de la salud moral de sus hijos, eviten que éstos puedan ser mellados por el rumor y la propaganda extremista".

En un comunicado oficial, se advirtió a los directores de establecimientos educativos,

(Pasa a la página 11)

Preocupan perspectivas de economía latinoamericana para ésta década

WASHINGTON, 17 (AP).- El Banco Mundial dijo hoy que las perspectivas de la economía mundial se han deteriorado y que la América Latina sentirá especialmente los efectos de la depresión, pues se anticipa que el índice de crecimiento pasará del 3.5 por ciento en la década pasada a alrededor del 2.4 por ciento en el primer quinquenio de esta década.

"Aun con una gran recuperación en la segunda mitad de esta década", señaló el banco, "los niveles de expansión de la América Latina podrían seguir siendo inferiores a los de la década previa".

El banco recomienda una estrategia que en el pasado ha sido controversial: alejamiento de los planes de autarquía, mejoramiento del clima para las inversiones externas y reducción de los índices de natalidad.

La opinión del banco está contenida en un informe preparado en anticipación de su asamblea general, que se instalará aquí el mes entrante; el documento de 166 páginas se ocupa de la situación mundial durante el resto del siglo, pero pone énfasis en los años inmediatos.

"Las perspectivas económicas mundiales se han deteriorado", señala. "Los grandes equilibrios resultantes en los pagos externos hacen renacer las dudas acerca de la capacidad del sistema financiero internacional de reciclar fondos suficientes para mantener la producción y el comercio mundial. Además, por razones que sólo tienen que ver en parte con los mayores precios del petróleo, pero estrechamente relacionadas, con la inflación, las perspectivas de crecimiento de los países industrializados ha empeorado. En los países en desarrollo las tasas de crecimiento serán considerablemente inferiores a lo que se había previsto el año pasado".

El informe dice que "el grado en que los países en desarrollo logren ajustarse a las circunstancias económicas del primer quinquenio no sólo determinará en gran medida su crecimiento inmediato, sino que determinará en gran medida las posibilidades de que tal expansión se acreciente en el segundo quinquenio".

Las siguientes son las perspectivas del crecimiento sobre la base de los cálculos del banco:

			Cálculo bajo		Cálculo alto	
Lapsos	60-70	70-80	80-85	85-90	80-85	85-90
En desarrollo	3.1	2.9	2.0	2.3	2.6	3.3
Latinoamérica	2.7	3.5	2.2	2.4	2.6	3.4
Industrializados	3.9	2.4	2.5	2.5	2.8	3.5

El banco observa que "aun en el caso de los cálculos más altos, la tasa inmediata de crecimiento del ingreso per cápita de los países en desarrollo no se equiparará a la que alcanzarían los países industrializados. Por lo tanto, el desafío de este quinquenio estribará en que se adopten las medidas necesarias, no sólo ya para alcanzar, sino para rebasar, las tasas de crecimiento contempladas en los cálculos más altos. Algunas de estas medidas se relacionan con el ambiente externo en que tendrán que operar los países en desarrollo, pero otras tienen que ver con circunstancias y decisiones internas".

El banco dice que, "a pesar de que los factores internos se ven considerablemente influidos por la situación internacional, el progreso de los países en desarrollo depende aún más de sus propias iniciativas en diversas esferas:

"COMERCIO -- Los países en desarrollo pueden aplicar medidas sobre precios y de otra índole para estimular la producción de bienes comercializables a nivel internacional, tanto de exportación como de sustitución de las importaciones; sin embargo, debe reconocerse que el sesgo a favor de los sustitutos de productos importados reduce la eficiencia y desalienta las exportaciones...

"INVERSIONES -- Para atraer la inversión, especialmente de las fuentes privadas, y acelerar el desarrollo económico en forma general, la estrategia en materia de comercio desempeña una función importante, al igual que las otras medidas destinadas a estimular las inversiones, mejorar la administración, aumentar la producción agrícola, fomentar un uso más eficiente de capital, de mano de obra, de los recursos naturales y de las importaciones".

"POBLACION -- La disminución de la expansión demográfica es una contribución importante al aumento del ingreso promedio así como

(Pasa a la página

Continúa la huelga general de trabajadores en Polonia

VARSOVIA, 17 (LR).- Los trabajadores del puerto báltico de Gdansk y sus alrededores mantienen su huelga general, mientras los obreros del astillero Lenin anuncian que seguirán ocupando su fuente de trabajo si las autoridades no satisfacen las demandas de los 50.000 huelguistas de la región, se informó en fuentes disidentes.

La situación de Gdansk, en la cresta de una crisis laboral que lleva seis semanas de duración, sigue confusa y permanecen cortadas las líneas telefónicas de la ciudad.

El Comité de Autodefensa (KOR), disidente, señaló que los obreros del astillero llegaron en un momento a un acuerdo con la administración y las autoridades locales. Entonces parte de los huelguistas abandonaron el astillero, pero la mayoría optó por continuar la ocupación en solidaridad con las otras huelgas que se cumplen en 30 empresas.

Este hecho explicaría aparentemente las informaciones contradictorias que dio ayer la agencia noticiosa oficial Inter- Press, cuando dijo primero que la huelga había terminado y después informó que continuaba.

Hoy los sacerdotes celebraron misa con los obreros de dos astilleros ocupados, añadió Kor.

En una de las fábricas paradas, los huelguistas exigieron la abolición de la censura y elecciones parlamentarias libres. En Elmor, se pidieron asimismo aumentos salariales y mayores beneficios familiares. En otras empresas de Gdansk se formularon demandas similares.

Las autoridades comunistas, a cuyo criterio las huelgas no son políticas, adoptaron hasta ahora una posición conciliatoria. Pero un miembro del comité de huelga del astillero naval Lenín dijo que la patronal sólo garantizó que la Policía no intervendría hasta mañana.

Bombardeos soviéticos causaron más de mil muertos en Afganistán

ISLAMABAD, 17 (AP).- Más de 1.000 civiles fueron muertos la semana pasada por los bombardeos soviéticos a las fuerzas rebeldes afganas, según informaron hoy fuentes de los rebeldes.

"Los soviéticos realizaron extensos bombardeos contra la población civil y los bastiones de la lucha de los "Mujahideen" contra los soviéticos y el régimen de Babrak Karmal", dice el informe de los rebeldes, que indica que los bombardeos se produjeron "el martes pasado, cuando la población celebraba la festividad musulmana que marca el fin del Ramadan o mes de ayuno y abstinencia".

El comunicado fue dado a conocer por el grupo Hizbe Islami (Frente Islámico) en Pesahawar, a 160 kilómetros al oeste de esta capital.

Los bombardeos aludidos se realizaron sobre la provincia de Wardak, al sur de Kabul, y sobre la provincia sudoriental de Ghazni.

El comunicado dice que los bombardeos fueron hechos con casi 30 bombarderos y helicópteros, que mataron a 1.200 personas —hombres, mujeres y niños— y destruyeron 22 aldeas.

No fue posible confirmar la información en fuentes independientes.

A la provincia nororiental de Balkh, cerca de la frontera con la Unión Soviética, agrega la declaración, las tropas recientemente llegadas de Checolslovaquia bombardearon intensamente los bastiones de los "mujahideen" y dieron muerte a 30 rebeldes.

El comunicado añade que el control de los "Mujahideen" sobre la provincia de Nangarahar, cerca de la frontera con Pakistan, se ha debilitado en los últimos días debido a los constantes bombardeos soviéticos a las posiciones rebeldes.

La declaración desmiente una información en el sentido de que uno de los más importantes comandantes del sector rebelde, Maulvi Mohammed Yunus Khalis, resultó muerto cuando encabezaba a un grupo de "Mujahideen" contra los siviéticos.

Sancionarán a naciones que reconozcan a sector árabe de Jerusalén como capital judía

CASABLANCA, MARRUECOS, 17 (AP).- Los ministros de 14 países islámicos analizaron hoy la adopción de medidas conjuntas a tomar contra cualquier nación que reconozca al sector árabe de Jerusalén como parte de Israel, incluso una intimación a que retiren sus respectivas embajadas de Jerusalén a BOLIVIA, Colombia, Costa Rica, Chile, la República Dominicana, Ecuador, Guatemala, Panamá, El Salvador y Holanda.

El comité de Alkods (Jerusalén) de los Estados del mundo islámico se reunió en sesión de emergencia tras la decisión israelí de proclamar a los sectores árabe y judío de Jerusalén como la "capital eterna e indivisible" de Israel.

Fuentes de la conferencia dijeron que los ministros esperaban efectuar hoy su labor de redacción de enérgicas medidas para defender el carácter islámico del sector árabe de Jerusalén.

Incluiría una ruptura total de relaciones diplomáticas y económicas contra el embargo de la venta de petróleo y otros materiales estratégicos, con cualquier país que formalmente reconozca al sector árabe de Jerusalén como parte de Israel.

Los ministros analizaron los proyectos presentados por Marruecos, Jordania y la Organización de Liberación Palestina (OLP), que abarcan ámpliamente los mismos planteamientos.

Israel analiza pedido para efectuar reunión cumbre con EE.UU. y Egipto



JURAMENTO.- El Colegio Militar de Ejército "Gualberto Villarroel", fue escenario, ayer, también de otro acto de juramento a la Enseña Nacional. Los cadetes de dicho instituto militar juraron lealtad a la Bancera, al celebrarse el día del símbolo nacional. En la fotografía un aspecto del acto.

JERUSALEN, 17 (AP).- El Primer Ministro Menachem Begin se reunió hoy con sus ministros para analizar un pedido del Presidente egipcio Anwar El Sadat para que se realice una reunión cumbre de tres días con el Presidente norteamericano Jimmy Carter, con el fin de reactivar las conversaciones sobre la autonomía palestina.

Mientras tanto, Radio Israel informó que el embajador de Costa Rica ante Israel, Ronald Fernandez-Pinto, desmintió una información publicada por el "The New York Times" en el sentido de que Costa Rica había decidido trasladar su embajada de Jerusalen a Tel Aviv.

El diario neoyorquino afirmó que Costa Rica había decidido seguir el ejemplo de Venezuela y Uruguay, que anunciaron la semana pasada que trasladarán su personal diplomático de Jerusalen a Tel Aviv.

Un portavoz oficial del Ministro de Relaciones Exteriores israelí dijo que no se ha recibido notificación oficial de Colombia o Ecuador sobre traslado de sus legaciones a Tel Aviv.

Diez países sudamericanos y Holanda han sido presionados por los países árabes para que trasladen sus embajadas de Jerusalén como protesta por la legislación que la declaró capital. Holanda podría decidir esta semana si su misión diplomática seguirá o no en la discutida capital.

Un portavoz del gabinete se negó a revelar como respondería Israel al pedido de El-Sadat, pero dijo que Begin hará el borrador de una detallada respuesta a la carta de 34 páginas que el dirigente egipcio le envió la semana pasada.

Al mismo tiempo, el gobierno de Begin autorizó al Presidente Yitzhak Navon a aceptar una invitación de El Sadat para visitar Egipto. Un portavoz de Begin dijo que el Primer Ministro telefoneó al presidente para notificarle la decisión del gabinete.

El secretario del gabinete, Arieh Naor, enfatizó a los periodistas que el viaje de Navon se hará con "la anuencia el gabinete". Su declaración se entendió como que el gobierno decidirá cuando viajará Navon, cuyo cargo es en gran medida protocolar.

La invitación surgió en medio de un intercambio de cartas entre Begin y El-Sadat en el que ambos se acusaron mutuamente por poner obstáculos a las negociaciones sobre autodeterminación palestina en la zona ocupada por Israel de la margen occidental del rio Jordán y la Franja de Gaza.

Espía chino fue ejecutado

PEQUIN, 17 (LATIN-REUTER).- Un ciudadano chino que realizaba espionaje en favor de la Unión Soviética y que asesinó a un policía fue ejecutado hoy, informó la agencia oficial de noticias Nueva China.

El espia convicto, Wang Jiasheng, quién había sido sentenciado a la pena capital el 20 de julio, fue ajusticiado en la nororiental ciudad de Mudanjiang.

Un ciudadano soviético fue juzgado y declarado culpable de espionaje en el mismo juicio y sentenciado a siete años de carcel.

Wang de 36 años, había sido sentenciado en 1962 a 10 años de carcel por " delitos contrarrevolucionarios'' según Nueva China.

Sadat abandonó su guerra verbal contra Israel sobre Jerusalén

EL CAIRO, 17 (AP) - El presidente egipcio, Anwar El Sadat, abandonó hoy su guerra verbal con Israel y acusó a los países musulmanes vecinos de obligar al Estado judío a anexar Jerusalén.

En una carta al rey Hassan II de Marruecos, El Sadat se quejó de la desunión entre los estados islámicos, del terrorismo que impera en algunos de ellos y de la aparente actitud blanda con respecto a la intervención soviética en Afganistán que, según el mandatario, provocaron que Israel mostrara beligerancia al reclamar soberanía sobre Jerusalén.

En Jerusalen, el ministro Menachem Begin se reunió con su gabinete para tratar la redacción de una respuesta del gobierno israelí a una extensa carta del presidente El Sadat en torno a la anexión de Jerusalén oriental, como parte de la capital de Israel. También autorizó al presidente Yitzhak Navon a aceptar una invitación de El Sadat para que realice un viaje a El Cairo. La fecha del viaje estaría aún bajo estudio, según se dio a entender, al decirse que el viaje sería "con la aceptación del gabinete".

La carta de El Sadat a Hassan fue dada a conocer el mismo día en que se inicia la sesión de emergencia del Comité de 15 países islámicos para analizar la cuestión de Jerusalén. La reunión se realiza en Casablanca, Marruecos, y fue convocada por Hassan.

La carta demuestra que, una vez más, El Sadat está solo entre Israel, país con el que Egipto ha librado cuatro guerras desde 1948, y las naciones islámicas del Medio Oriente y Africa, que han condenado sus intentos de la paz con los judíos.

La carta de El Sadat fue enviada dos días después de que anunciara súbitamente que las conversaciones sobre autonomía palestina tienen cada día menos sentido que debería hacerse una reunión cumbre entre Estados Unidos, Egipto e Israel para salvar el tratado de paz firmado en Washington en 1979.

Como un gesto de cortesía hacia el presidente norteamericano Jimmy Carter, entrampado ahora en su propia campaña electoral, El Sadat dijo que la reunión debería hacerse un día después de las elecciones norteamericanas, previstas para el 4 de noviembre.

La carta de El Sadat al rey de Marruecos, país con el que Egipto no mantiene relaciones diplomáticas, deberá hacerse pública el martes, pero ya han aparecido detalles de la misiva en la prensa egipcia controlada por el gobierno.

La nota es la respuesta de El Sadat a un pedido de Hassan para que Egipto se mantuviera firme ante la anexión de toda Jerusalén, dispuesta por Israel el 30 de julio, que declaró a la ciudad dividida capital perpetua del Estado judío.

El Sadat, según las informaciones de prensa, culpó a los estados islámicos por negarse a denunciar la aventura militar soviética en Afganistán durante la conferencia islámica realizada en Islamabad, Pakistán, el 17 de mayo pasado.

La misiva de El Sadat al rey Hassan se queja también de que el dirigente revolucionario iraní, ayatollah Ruhollah Khomeini, ha deformado el Corán, libro sagrado musulmán, y ha distorsionado la aplicación de las enseñanzas fundamentales de esa fe.

Según las informaciones publicadas, la carta tiene como objetivo demostrar a los jefes de Estado musulmanes lo que piensa El Sadat acerca de su rechazo.



AYUDA.- Shizouk , Japón 17 (AP)-- Equipos de rescate ayudan a personas tendidas en la acera, a causa de las explosiones de gas ocurridas en el centro comercial subterráneo de esta ciudad central del Japón (Radiofoto AP).

La violencia elevó el número de víctimas en ciudades de la India

NUEVA DELHI, 17 (LATIN-REUTER).- Los nuevos enfrentamientos entre los musulmanes y la Policía en Moradabad y otras localidades del estado de Uttar Pradesh, al norte de India, elevó el número de víctimas fatales en cinco días de violencia a 145 muertos y 250 heridos, informó hoy la agencia noticiosa The Press Trust of India.

Los hindúes y los musulmanes entablaron verdaderas batallas callejeras y el ejército debió salir a restablecer el orden en Aligarh, Bareilly, Sambhal y Pilibhit.

La violencia sigue descontrolada pese a que el gobierno se atribuyó la facultad de detener a los sospechosos por seis meses sin juicio.

Anoche se oyeron disparos en diversos sectores de Moradabad y varias casas fueron incendiadas a pesar de la vigencia de un toque de queda de horas.

El toque de queda rige el miércoles, cu comenzaron los conflictos a de la presencia de varios ce considerados impuros po religión musulmana, cerca una mezquita.

El gobierno provincial refuerzos a los alrededore Moradabad. La agencia infor asimismo sobre disturbio ocho pueblos de Uttar Pra en uno de los cuales musulmanes organizaron m festaciones de protesta po matanzas que se estaban vando a cabo.

Los problemas tuvi origen en los aumentos precios y se extendieron bién hacia el estado occid de Gujarat, cuya capital A dabad, y varias localid menores, fueron declar "zonas de disturbios".

La primera ministra In Ghandi, que advirtió sobr "veneno del comunalismo" discurso pronunciado en e de la independencia hace días, fue criticada por su decesor Charan Singh.

Singh dijo anoche que e bierno de Ghandi debe re ciar porque no logró control mantenimiento de la ley orden. Hoy expresó la esper de que Ghandi no explote l tuación e implante el e emergencia en el país.

Dijo que por "cada desat acción incompetente" de Partido del Congreso (I), la culpa a los gobiernos pr del Partido Janata y Lok

Presuntos periodistas espías fueron detenidos en Teherán

TEHERAN, 17 (LATIN-REUTER)-- Dos periodistas extranjeros retenidos para ser sometidos sobre supuestas actividades de espionaje fueron encarcelados anoche, dijo hoy un vocero de la Penitenciaría.

El británico Tony Allway y el paquistaní Ralph Joseph fueron arrestados el 14 de agosto por autoridades no identificadas, y ni los familiares ni diplomáticos fueron autorizados a visitarlos.

"Procuramos establecer con seguridad que son periodistas y no espías", dijo el vocero de la cárcel de Evin, quien agregó que los detenidos serán interrogados, acerca de los documentos que estaban en su poder.

Los dos periodistas están casados con mujeres iraníes y eran servidores de traducciones de la prensa iraní, que son distribuidos principalmente en las embajadas y algunos grupos de prensa extranjera.

Alaway era corresponsal del diario británico Times, hasta que sus credenciales oficiales les fueron retiradas recientemente.

Emergencia en la India

NUEVA DELHI, 17 (LATIN-REUTER) - Las autoridades del norteño estado indio de Uttar Pradesh cuentan a partir de hoy con poderes especiales para ordenar arrestos a fin de evitar nuevos hechos de violencia luego de cruentos enfrentamientos en distintas ciudades.

El Gobernador de Uttar Pradesh emitió anoche una ordenanza que confiere a funcionarios y magistrados poderes para ordenar el arresto de una persona durante seis meses "por el interés de la paz y el orden público''.

La agencia de noticias Press Trust of India (PTI) informó en las primeras horas de hoy que la nómina de víctimas fatales de los enfrentamientos asciende a 89 y que persisten los tiroteos en cuatro municipios.

Los disturbios estallaron el miércoles en la ciudad de Moradabad cuando numerosos musulmanes chocaron con la Policía, enardecidos tras descubrir cerdos -considerados como animales impuros por su religión- en las cercanías de una mezquita.

PTI dijo que otras tres personas fueron asesinadas ayer en Uttar Pradesh -dos en la ciudad universitaria de Aligarh, y uno en Bareilly, donde la Policía arrestó a 50 personas.

La tensión se mantiene en otras ciudades de Uttar Pradesh, que cuenta con una población de 100 millones. Los efectivos del Ejército fueron puestos en estado de alerta en las ciudades de Meerut, Kanpur y Rampur, donde el viernes fue asesinado un policía.

Indicios de rápidos cambios en la política interna de la China

PEKIN, 17 (AP)-- Al disponer la remoción de los retratos de Carlos Marx, Federico Engels, José Stalin y Vladimir I. Lenin de la plaza Tien An Men de esta capital, la actual conducción comunista china reflejó los rápidos cambios que se están produciendo en la China de 1980.

Los retratos representaban, junto con el de Mao, un estilo de vida que está sufriendo ahora veloces modificaciones.

Indirectamente, al atacar a Stalin, la remoción de las fotografías significa que las enseñanzas de Mao ya no se aplican al pie de la letra en el sistema colectivista chino.

Tanto Stalin, como Mao eran objeto de un culto al individuo que tuvo pocos paralelos en la historia contemporánea. Ambos se negaron a detener la psicopática adulación que de ellos se fomentaba en China y la Unión Soviética. En sus últimos años de vida, Mao superó, a Stalin en ese sentido y aunque acusó a su Ministro de Defensa Lin Piao de haber comenzado el proceso no hizo nada para impedirlo.

Bajo la conducción de Deng Xiaoping, y los nuevos realistas, gran parte de las enseñanzas de Lenin , Marx, Stalin y Engels, ha sido descartada. No han sido totalmente repudiados, pero los chinos están aprendiendo de ellos ahora en una forma más selectiva.

Lo que se ha hecho últimamente con la estructura y la teoría económica habría sido denunciado como "revisionismo" hace una década.

Las unidades individuales de producción pueden tomar dinero prestado, hacer sus propias ganancias y quedarse con parte de sus ingresos para redistribuirlas entre los obreros.

Las ciudades y las provincias han sido alentadas a manejarse por su cuenta.

La mano, otrora pesada, del control centralizado de la economía ha sido levantada y se han aplicado medidas liberales. Los chinos buscan ahora ansiosamente la cooperación con empresas extranjeras para sus actividades económicas.

Los métodos occidentales de administración de empresas están siendo imitados.

Cuando se le preguntó si estas medidas no representan un paso hacia el capitalismo, Deng, replicó que el socialismo es flexible.

Pero para muchos chinos, la conducción actual parece estar patinando sobre la capa cada día más delgada de socialismo que cubre las aguas del capitalismo, que bullen por debajo.

Deng, descartó la posibilidad de que China abandone el camino socialista.

Pero es obvio que las decisiones que está promoviendo tienen poca relación con el marxismo clásico de aquellos personajes que, durante tantos años, mantuvieron una sombría vigilia sobre la plaza Tien An Men.

Costa Rica no tiene intención d trasladar su embajada a Tel Avi

JERUSALEN, 17 (EFE)-- Ronald Fernández Pinto, embajador de Costa Rica en Israel, negó hoy a EFE que su gobierno tenga intenciones de trasladar la sede diplomática de Jerusalén a Tel Aviv.

"Estoy en permanente contacto con el Presidente y el Canciller de mi país, y por lo menos hasta hace dos días, no existía ninguna novedad al respecto", dijo el diplomático a EFE.

La noticia de un eventual traslado de la embajada a Tel Aviv, a raíz de la "ley básica" israelí que consagra a "Jerusalén Reunificada" capital de Israel, fue publicada hoy por el diario norteamericano "New York Times".

"La presencia de nuestra sede diplomática en Jerusalén Occidental (donde se hallan todas las demás embajadas iberoamericanas) no prejuzga sobre el "status" de la ciudad, ni cierra el diálogo futuro para determinar ese "status" en las negociaciones", dijo a EFE el Embajador Fernández Pinto.

Según el gobierno de Israel, el "status" de Jerusalén es como el futuro de los asentamientos judíos deberán negociarse después de instalarse un régimen palestino autónomo en Cisjordania y Gaza.

Así lo estipulan los acuerdos -marco de Camp David (1978), según las autoridades de Israel. Esos documentos establecen que "al tercer año como mínimo, después de instalado el autogobierno (palestino), las partes deberán negociar el "status" definitivo de esos territorios".

El gobierno del Presidente egipcio Anuar Sadat sostiene que Jerusalén Oriental y la vieja ciudadela -donde se hallan los principales santuarios del cristianismo, el judaísmo y el Islam, "son parte de Cisjordania", y por tanto deben ser devueltas al determinarse el "status definitivo".

El gobierno del Premier Menajem Begu niega a conceder a los 110.000 palestinos -jord de Jerusalén Oriental el derecho de votar p futuras autoridades del Consejo Autónom Cisjordania, o a concederles una "independ municipal", según exige el Presidente El S

Los pobladores árabes de Jerusalén son por 100 del medio millón de habitantes de la ci cuyo "status" según los acuerdos de Camp D debía discutirse hacia el final de l negociaciones por una paz global.

El anticipo de la "batalla por Jerusa según los israelíes, obedeció a que el Parlam egipcio la declaró por ley "capital del futuro do palestino", en marzo último, y luego q Consejo de Seguridad de la ONU, con el voto EE.UU. llamó a Israel, ese mes de marzo, a volver todos los territorios árabes, in Jerusalén Oriental".

El Presidente James Carter de los EE. UU tificó esta semana al ser consagrado oficial candidato del Partido Demócrata a las pró elecciones norteamericanas, que su gobiern en favor de una "Jerusalén indivisa", pe reconocerá esta ciudad como capital de I

Washington sostiene que los barrios orie de Jerusalén deben ser negociados entre Isr los árabes.

El embajador de la República Dominica Israel, José Villanueva, informó hoy que ne que su gobierno traslade la sede diplomáti Jerusalén a Tel Aviv", "pues no dependem petróleo árabe".

El diplomático centroamericano dijo a Israel que "en Latinoamérica, existen gr comunidades árabes, y también ellas presion sobre los gobiernos".

Nadie podrá evitar que Iraq desarrolle su poderío nuclear

BEIRUT, 17 (LATIN-REUTER).- Un líder iraquí afirmó hoy que nada ni nadie podrá evitar que su país desarrolle su poderío nuclear.

El Coronel Tareq Mohammed Al-Abdullah, secretario general del Consejo de Comandos Revolucionarios gobernante, acusó a los israelíes de intentar mantener su superioridad científica y tecnológica en la región en un intento desesperado para detener la modernización de los Estados árabes.

Su comunicado fue una réplica a las críticas provenientes de Israel y de países occidentales, según las cuales el programa de desarrollo nuclear de Iraq podría poner en peligro la paz del Medio Oriente, llevando a la producción de armas nucleares.

La agencia noticiosa oficial iraquí citó estas declaraciones del Coronel Abdullah, publicadas hoy, y donde también expresaba que su país, el segundo productor mundial de petróleo, ha sido víctima de la propaganda sionista.

Iraq necesita la energía nuclear para el desarrollo de su industria y de su agricultura, y como sustituto del petróleo que podría acabarse en los próximos 25 años.

La agencia no mencionó en que publicación apareció el artículo.

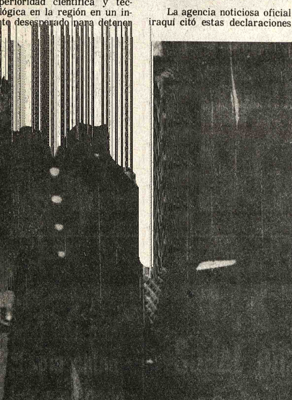
El Coronel Abdullah dijo que Israel se negó a firmar el tratado de no proliferación de armas atómicas de 1968, y está produciendo un gran escándalo porque Iraq se está integrando al club nuclear por un camino más bien modesto''.

''Quienes arrojan obstáculos contra la paz mundial, diciendo que esta se ve amenazada por el hecho de que Iraq posea un reactor nuclear para experimentación, son realmente quienes ayudan a las entidades sionistas a hacerse de armas nucleares''. expresó.

Manifestó también: "Iraq no será detenida por ninguna potencia en su intento por proseguir un proceso exitoso del uso de la energía nuclear para su desarrollo y evolución''.

La semana pasada Iraq acusó a Gran Bretaña de lanzar una campaña de histeria contra el programa nuclear de Bagdad, y acusó al gobierno británico de colaborar con las ambiciones nucleares de Israel, después que los miembros del Parlamento británico manifestaran su ansiedad por el desarrollo atómico iraquí.

El programa atómico de Bagdad, comenzado en 1968 con ayuda soviética, se basa actualmente en los acuerdos nucleares de Francia, Italia, y Brasil.



NUEVO PRESIDENTE COREANO, Seúl, Corea del Sur 17 (AP)-- Park Chooong - Hoon se convirtió el Presidente interino de Corea del Sur luego de la renuncia presentada por Choi Kyu-Han. Se dirige en su automóvil luego de una reunión de gabinete realizada en esta capital (Radiofoto AP).

Colombia anunció que instalará su misión diplomática a Tel Aviv

JERUSALEN, 17 (LATIN-REUTER).- La embajada colombiana en Israel se trasladará a la brevedad de Jerusalén a Tel Aviv, dijo hoy aquí el Embajador César Castro Perdomo.

El cambio convertirá a Colombia en el tercer país que anuncia una mudanza de misión diplomática en las dos semanas que transcurrieron desde que la Knesset (parlamento) aprobó la ley que declara a Jerusalén, incluyendo su sector oriental árabe, en capital indivisible de Israel.

Venezuela y Uruguay ya anunciaron que trasladarán sus embajadas a Tel Aviv.

Perdomo no explicó las causas de la decisión, pero se cree que respondió a las presiones de los Estados árabes, que advirtieron romperían relaciones diplomáticas con los 12 países que tienen embajada en Jerusalén si no salen de la ciudad.

El Embajador colombiano dijo a esta agencia que informará mañana al Ministerio de Relaciones Exteriores sobre la decisión y que el traslado se hará posiblemente el mes próximo.

Hoy, el Embajador de la República Dominicana, José Villanueva, dijo que su país estuvo sometido a "tremendas presiones'' para que mude su representación diplomática de Jerusalén.

Holanda, que es la única nación europea con embajada en Jerusalén, anunció que esta semana decidirá qué pasos tomará al respecto.

La ley de Jerusalén suscitó una amplia condena internacional y dio pie a Egipto a suspender las negociaciones sobre autonomía palestina, sobre la base de que la ley constituye un obstáculo en el camino hacia la paz del Medio Oriente.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Crisis y austeridad

La crisis económica por la que atraviesan los países del Tercer Mundo e inclusive los que detentan el liderazgo de la economía mundial, agravada por la permanente inflación, determina que los problemas se agudicen, que las reservas monetarias sean cada vez menores y, consecuentemente, que las emisiones inorgánicas de dinero resulten un falso paliativo para solucionar las dificultades.

Nuestro país, afectado en los últimos años por una constante inflación, agravada por una menor exportación de minerales y otros productos no tradicionales, confronta, también, una situación delicada. El problema se acentúa por el hecho de que ha fenecido el plazo para cancelar parte de la deuda externa y urge, por lo menos, su renegociación sobre bases que guarden relación con nuestra realidad.

Como ya dijimos en un comentario anterior, el caso de la deuda externa no ha sido tratado con seriedad y urgencia que merece; se lo ha enfocado desde un punto de vista emocional o académico, sobre todo, no se lo ha abordado en forma global. Se ha aspirado a diferir los vencimientos de este año y nada más.

El panorama, a esta altura del año, se complica más aún si tenemos en cuenta que, prácticamente, podrá haber una especie de boicot económico a nuestro país. Ante esta situación, no cabe otra cosa que adoptar, finalmente, una política de austeridad que los gobiernos de los últimos años han sostenido, pero sin llevar a la práctica esta medida que, de todos modos, deberá ser parte del diario vivir, dada nuestra situación de país subdesarrollado.

Es norma en economía que toda situación de crisis o falencia económica sólo puede ser salvada conjugando dos aspectos: mayor producción y adopción de políticas de ahorro y austeridad.

Es sabido que, inmediatamente, no es posible un aumento significativo de la producción de los medios que elaboran bienes; esa labor tiene que empezar y, paulatinamente, ser incrementada. Lo importante, hoy por hoy, es adoptar, a nivel público y particular, políticas de austeridad; es decir, vivir de acuerdo a la realidad nacional. No podemos gastar más de lo que tenemos.

El Presidente de la República se refirió a la necesidad de trabajar con honestidad y responsabilidad para superar la crisis económica; dijo también que el país debe vivir de acuerdo a sus posibilidades y realidades económicas. Muchas veces hemos insistido en que es necesario ahorrar divisas, utilizándolas solamente en lo imprescindible; por ejemplo, no es necesario importar artículos de lujo que, por otra parte, significan muy poco para el desarrollo de Bolivia.

Nuestro país tiene un prurito importador que perjudica gravemente a la economía nacional. Importamos cualquier cosa con tal de hacerlo; traemos artículos que se producen en el país y que no desmerecen el nivel internacional. Precisamente cuando los precios han subido en el mercado mundial.

Es importante vivir de acuerdo a lo que tenemos; gobernantes y gobernados debemos contribuir a superar la crisis económica y, para ello, es necesario gastar sólo lo necesario. Esta política de ahorro, lógicamente, no debe aplicarse solamente a las divisas; comprende el gasto de moneda nacional, de otro modo, habrá una impresión inorgánica de billetes que, a la larga, reducirá nuestras posibilidades de contar con moneda dura.

Como contrapeso, a través de muchas crisis, el pueblo boliviano ha sabido responder con seriedad y conciencia a las exigencias del momento. Esa conciencia nuevamente se impondrá, sobre todo pensando en el porvenir de nuestros hijos que merecen un país solvente, seguro de lograr un desarrollo armónico.





JURAMENTO.- Las Fuerzas Armadas juraron ayer lealtad a la Patria, al celebrarse el Día de la Bandera. En La Paz, se cumplieron cinco actos simultáneos en el Colegio Militar, plaza Villarroel, plaza San Francisco, Munaypata y en el cuartel del Regimiento "Tarapacá" de El Alto. En la fotografía un aspecto del acto cumplido en la plaza San Francisco, que estuvo presidido por el ministro de Defensa Nacional, general Armando Reyes Villa.

Minería mediana en 1979 contribuyó con el 3.39 % en el empleo directo

Durante 1979 la minería mediana contribuyó con el 3.39 por ciento en el empleo directo, según muestra una estadística publicada en la Memoria anual de la minería mediana.

"Si se tiene en cuenta que la fuerza laboral activa en el país fue en ese mismo año de 2.426.800 personas, se tiene que la minería mediana contribuyó con el 3.39 por ciento. Considerando la ocupación indirecta, esta contribución llegaría al 5.4 por ciento" dice el documento.

Ambas cifras denotan el conocido hecho de que la minería por factores de carácter estructural y no obstante su enorme importancia en la economía nacional, representa en materia de población ocupada una proporción relativamente baja en comparación a otras actividades. Aún así esa proporción es en Bolivia mayor que en otros países mineros en los que la relación empleo-producción acusa menores índices en cuanto al elemento labor.

El siguiente cuadro muestra la evolución en los últimos dos años del empleo minero directo, es decir, ocupación con dependencia obrero-patronal de las unidades mineras a tiempo completo (x).

En cuanto a los subsectores, la empresa estatal (Corporación Minera de Bolivia) ha ocupado durante 1979, 26.460 trabajadores (31.7%), mientras que la minería mediana ocupó a 7.871 trabajadores (9.4 %).

Aunque no existen estadísticas comprobables, la minería chica y las cooperativas han empleado en conjunto alrededor de 49.000 trabajadores (58.9%). (xx)

Tanto la minería estatal como la mediana, prácticamente, han mantenido su posición relativa, en 1979, dentro de la ocupación total del sector, manteniéndose la característica estabilidad laboral de ambos subsectores que contrasta con la fluctuación y menor productividad (debido a la escasa mecanización), que se dan en la minería chica y en las cooperativas mineras.

Los anteriores datos son relativos al empleo directo.

PARTICIPACION DEL SECTOR MINERO EN EL EMPLEO TOTAL (x)

1978-79

(en millones de personas)

AÑO	Empleo Total	Empleo Minería	Participación %
1978	2.414.5	83.6	3.46
1979	2.462.8	83.6	3.39

Fuentes: Ministerios de Trabajo y Minería.

Fuentes: Ministerios de Trabajo, ANMM y COMIBOL

EL EMPLEO MINERO SEGUN SUBSECTORES 1978-79 (xx)

AÑO	COMIBOL	MINERIA MEDIANA	OTROS	TOTAL
1978	26.816	7.495	49.228	83.539
1979	26.828	7.871	49.228	83.539

Se instalarán 500 aparatos de teléfonos monederos en La Paz

La firma Ericson de Bolivia Telecomunicaciones S.A. instalará por cuenta de TASA, 500 aparatos telefónicos monederos en la ciudad de La Paz.

Según la información de ericson, el pasado mes de junio se suscribió con TASA un contrato para la provisión de 500 aparatos telefónicos para ser instalados en diferentes puntos de la ciudad de La Paz y 500 cajas adicionales receptoras, repuestos y herramientas de instalación.

El contrato de provisión tiene un valor equivalente a $US 250.000, de acuerdo a la información proporcionada por Ericson.

Los equipos y materiales fueron fabricados por Ericson del Brasil y los aparatos telefónicos están hechos para operar con monedas de $b. 1.

La información señala que Ericson es un tradicional proveedor de equipos de telecomunicaciones de Bolivia y que, con la finalidad de colaborar con TASA, ha concedido dos becas para técnicos, a fin de que reciban un adecuado entrenamiento en el mantenimiento y ajuste de monederos.

Los gerentes generales de TASA y Ericson Bolivia, Francisco Vásquez y Jan Hartzell, respectivamente, revisaron los documentos de embarque de los equipos, dando su conformidad a la operación.

Gral. García Meza pidió el concurso campesino para reconstruir el país

CAPINOTA, COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Enviado Especial.- El Presidente Luis García Meza demandó hoy aquí el concurso de los campesinos en la tarea de la reconstrucción nacional, la cual, afirmó, será iniciada a partir de una fecha muy próxima.

Al mediodía, durante una concentración de campesinos nacionalistas, realizada en la localidad de Capinota, el Presidente destacó la importancia del campesinado en la vida nacional. Se refirió a su actual gira que incluye también los distritos de Santa Cruz y Tarija y dijo que, en todas partes, encontró "el cariño y el apoyo de todos los bolivianos al gobierno de Reconstrucción Nacional".

Afirmó que la labor de reactualización del Pacto Militar-Campesino comenzó ya durante el gobierno de la Presidenta Lydia Gueiler, y añadió que esa tarea se inspira en los postulados de los ex Presidentes militares Busch, Villarroel y Barrientos.

Reiteró su llamado para luchar contra toda forma de intromisión internacional en la vida interna del país y dijo que esa lucha debe dirigirse también contra de los "malos profesionales, los malos religiosos y todos los malos bolivianos que quisieron enajenar la heredad nacional".

Los conceptos del mandatario fueron ratificados por el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Cnl. Julio Molina, quien entregó herramientas y materiales de construcción para el colegio laboral de Buen Retiro y la escuela de Irpa Irpa. Estas obras serán ejecutadas mediante el sistema de autoayuda.

Posteriormente, hablaron dirigentes campesinos y departamentales y de la zona, para comprometer su apoyo a las tareas del gobierno de la Reconstrucción Nacional.

DISCURSO

El discurso pronunciado por el Gral. García Meza, es el siguiente:

En estos últimos días acompañado por los comandantes de Fuerza, hemos estado recorriendo diferentes puntos del país, compulsando lo que piensan en otras partes los ciudadanos bolivianos y, en todas partes, hemos encontrado el cariño, el aprecio y apoyo unánime de todos los sectores de la bolivianidad.

Cuando estábamos en gobierno interino de la señora Gueiler, los mismos mandos que ustedes ven en estos momentos nos habíamos hecho presentes en varias comunidades del valle, cochabambino con el propósito de dar nueva vigencia y reactualización al Pacto Militar Campesino, éste Pacto Militar, que antes había pensado el Gral. Busch, el Cnl. Villarroel y que luego lo viabilizó y lo llevó a cabo el Gral. Barrientos Ortuño.

Las concentraciones que tuvimos con los hermanos campesinos, no tenían en principio más de diez y veinte dirigentes y, como máximo, habíamos llegado a tener una concentración de cien hombres y mujeres trabajadores del agro porque estaban atemorizados, amenazados por el extremismo que estaba trabajando en el valle cochabambino, en el altiplano de La Paz y también en el oriente boliviano.

Hoy día vemos con mucha alegría esta masiva concentración de los hermanos campesinos, de los pobladores de Capinota y de gente nacionalista que quiere estar al lado de sus Fuerzas Armadas, y esto nos satisface porque vemos que el alma del Gral. Barrientos está con nosotros y él está aglutinando a todos los campesinos, los obreros trabajadores y gente de la clase media y en general a todos los bolivianos porque sus principios eran siempre para los bolivianos.

Ahora hermanos campesinos del pueblo capinoteño, las Fuerzas Armadas tienen esa gran responsabilidad de reconstruir la Patria y de construirla primero, para todos

(Pasa a la página 7)

Canciller informará hoy sobre su viaje a Uruguay

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gral. Javier Cerruto Calderón, reunirá hoy a la prensa para informar, por medio de ella, a la opinión pública, sobre su viaje a Montevideo la pasada semana, una vez que prestó su informe, en Santa Cruz, al Presidente Luis García Meza.

En representación de Bolivia, encabezó la delegación nacional, juntamente con el Ministro de Integración, Cap. Frag. Francisco Mariaca; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria Trigo, y tres técnicos en integración. Nuestro país, mediante esa delegación, suscribió el Tratado de creación de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), que reemplaza a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

El Canciller Cerruto se referirá, al mencionado Tratado y a las funciones de integración, complementación económica y comercial y desarrollo encomendadas a ALADI. Informará, asimismo, sobre sus contactos con los cancilleres y jefes de delegación de otros países, en los que explicó el sentido de la revolución militar del 17 de julio y desmintió las versiones que circularon en el exterior sobre supuestos hechos de sangre y violencia.

Hoy se inaugura un laboratorio de producción de ayudas audiovisuales

El primer "laboratorio de producción de ayudas audiovisuales destinado a la elaboración de un programa de promoción educativa respecto a la alimentación y nutrición en Bolivia", será inaugurado hoy por el Ministro de Planeamiento y Coordinación General Oscar Larraín.

CARACTERISTICAS

El laboratorio que comenzará a funcionar hoy con equipo moderno y personal técnico especializado, servirá para la producción de programas radiales, cortos para televisión y publicaciones de diferente orden en los que se utilizarán idiomas nativos y técnicas avanzadas de comunicación social.

Está dotado de grabadoras para la elaboración de programas orales y equipos de cine y televisión, además de otros implementos que serán utilizados de acuerdo a un programa de acción proyectado por la Dirección de Alimentación y Nutrición del Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

OBJETIVOS

Se pretende educar masivamente a la población boliviana acerca del consumo alimenticio de manera que se obtengan altos rendimientos nutricionales, debido a que se identificaron deficiencias nutricionales en el país, considerarándose como manifestaciones graves las relacionadas con el consumo proteíco-calórico, el bocio endémico y las anemias ferroprivas.

Respecto al consumo protéico-calórico se explicó que se trata de "etiología evidentenemente más compleja y multicausal que requiere para su solución de estrategias e intervenciones complementarias de desarrollo económico, agrícola, educativo y de salud, cuyos resultados se pueden lograr a largo plazo".

Sobre el bocio endémico y la anemia, se explicó que son "resultado de déficits nutricionales específicos de hierro y yodo y que su solución es más factible y a menor plazo".

PLAN EDUCACIONAL

El plan educacional considera como objetivos prioritarios informar y educar a la población para una reorientación a los buenos hábitos alimentarios de saneamiento ambiental, higiene y salud; revalorizar los productos alimentarios de alto valor nutritivo existentes en el país para el autoconsumo y consumo de la población en general y finalmente, promover el consumo de estos alimentos con la guía de acciones educativas interpersonales de información y orientación en programas o proyectos específicos en los grupos existentes organizados.

En segundo plano, se pretende como objetivo, capacitar y actualizar en información a los recursos humanos técnicos para una eficaz participación en sus actividades y mejorar la enseñanza formal en lo alimentario y nutricional, en los niveles educativo, escolar y universitario.

PLAN NACIONAL

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación tiene estructurado el denominado "Plan Nacional de Alimentación y Nutrición 1980", cuyo primer objetivo es alcanzar niveles importantes de educación en la ciudadanía.

En él está prevista la producción de programas de ayuda audiovisual para ser transmitidos por los medios de comunicación social, en idiomas castellano, aymara, quechua y en los dialectos chiquitano, chiriguano y mojeño, considerados de importancia en el oriente del país.

Entre enero y junio de 1980:

El valor de las exportaciones mineras alcanzó la suma de $US 323.260.201

El valor de las exportaciones minero-metalúrgicas de todos los sub-sectores productivos del país, entre enero y junio de 1980, alcanzó la suma de 323.260.201 dólares según un cuadro estadístico publicado por el Boletín de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia.

El mayor porcentaje, en el valor de esas exportaciones, corresponde a la Corporación Minera de Bolivia con el 41 por ciento del total, seguido por las fundiciones que exportaron un 36 por ciento del total.

El siguiente cuadro muestra la relación de las exportaciones en los diferentes sub-grupos mineros de Bolivia:

RESUMEN DEL VALOR DE LAS EXPORTACIONES

SUB-SECTORES	JUNIO 1980 VALOR $US.	ENERO-JUNIO 1980 VALOR $US.	%
COMIBOL	16.792.262	131.493.960	41
Minería Mediana	5.979.614	34.805.392	10
Minería Chica (Bamin)	5.895.468	37.044.127	11
Otros Exportadores	1.707.647	5.018.833	2
Fundiciones	26.839.841	114.897.889	36
TOTAL	$US. 57.214.832	323.260.201	100

En todo el país se inicia hoy reclutamiento de conscriptos

En cumplimiento del llamamiento al Servicio Militar Obligatorio de los conscriptos de la categoría 1980, el reclutamiento de los mismos comenzará hoy y concluirá el sábado 23 de este mes, en todos los centros señalados por el llamamiento.

El comunicado señala que el llamamiento se realiza de conformidad al Decreto Ley 13907, de Ley del Servicio Nacional de Defensa y la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Al presentarse en los centros de reclutamiento los jóvenes deben llevar consigo el certificado de nacimiento, con el fin de comprobar la edad. El servicio militar tendrá la duración obligatoria de un año general para todos los bolivianos comprendidos entre 18 a 20 años de edad.

CENTROS DE RECLUTAMIENTO EN LA PAZ

Los centros de reclutamiento de conscriptos en el departamento de La Paz están ubicados en el Regimiento Tarapacá en El Alto, Regimiento Max Toledo en Viacha, Regimiento Lanza en Guaqui y Achacachi, Batallón de Ingenieros Nº 2 en Caranavi, DISNAVAL Nº 4 en Tiquina. Una comisión movil estará ubicada en Puerto Linares.

En el resto de los departamentos se sujetarán a las disposiciones de las guarniciones respectivas.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Devastaciones chilenas en el Perú

-IV-

INVENTARIACION DE ESPECIES Y MATERIALES ROBADOS

COMANDANCIA EN JEFE DE LA DIVISION DEL NORTE

Paita, septiembre 19 de 1880.

Con esta fecha he decretado lo siguiente:

"Debiendo darse oportuna cuenta al Supremo Gobierno de la cantidad y valor de las especies tomadas al enemigo, decreto:

Comisiónase al ingeniero del transporte Itata, señor Juan Wálker, para que en unión con una comisión de ingenieros, que se servirá nombrar el Comandante de la corbeta Chacabuco, proceda a formar un prolijo inventario de los bronces, planchas de cobre, tubos y de todas aquellas especies que se haya embarcado en la mencionada corbeta en el puerto Chimbote.

Anótese y comuníquese".

Lo que transcribo a V.S. a fin de que se sirva nombrar la comisión indicad y dar las órdenes del caso para el cumplimiento transcrito.

Dios guarde a V.S.
P. Linch.

COMANDANTE DE LA CORBETA "CHACABUCO" A PATRICIO LYNCH.

En la mar, septiembre 20 de 1880.

Tengo el honor de adjuntar a V.S. el acta levantada para verificar el reconocimiento y colocación del sello a los 24 cajones de billetes de banco y 4 con estampillas de correos, Unión Postal Universal, que, pertenecientes al Gobierno del Perú, fueron tomados por el buque de mi mando a bordo del vapor inglés Islay, de lo cual dí a V.S. verbalmente cuenta.

Al contador de dicho vapor dí un recibo por el cual especifico que he sacado los referidos cajones, después de haberme cerciorado de su contenido y haber abierto por sospecha otros cuatro bultos, cuyo contenido era mercaderías surtidas. Los cajones tomados figuraban en el conocimiento como mercaderías generales, y espero se servirá V.S. designar el buque en que deben ser depositados para recabar el recibo correspondiente.

Adjunto se servirá V.S. encontrar:

1º. Un recibo de los bultos embarcados en Chimbote en el vapor Copiapó.

2º. Un id. de los embarcados en el Itata.

3º. Una relación de los diversos artículos tomados para la corbeta Chacabuco con permiso de V.S.

El día de la llegada a Chimbote se encontraron ocho lanchas con carbón, y como a V.S. consta, fueron denunciadas como pertenecientes a peruanos, por lo cual fue embarcado a bordo, alcanzando la cantidad a 40 toneladas.

Dios guarde a V.S.
O. Viel.

CORBETA "CHACABUCO"

Artículos embarcados en este puerto a bordo de esta corbeta, con autorización del señor Comandante en Jefe de la expedición.

2 saquetes clavos de cobre, 50 libras.
9 tarros aceite colza.
1 quintal clavos de alambre
1 saquito con estoperoles de cobre.
25 libras empaquetadura de patente.
24 palas de carbón.
1 rollo de filástica blanca.
1 juego de tarrajas en dos cajas.
1 cajón de vidrios de 24 x 18.
14 piezas cabo blanco de 1,1/2 pulgadas.
2 id. piola.
60 mangos madera para martillos y combos.
1 rollo de goma en plancha.
6 faroles de color.
13 paquetes de limas surtidas.
Diversas piezas de carpintero.
6 barriles de azarcón.
2 barras de acero.
10 remos.
4 atados de fierro.
3 barras de bronce.
1 cajón de fósforos.
1 farol reverbero.
2 cajones tubos.
1 fardo deshecho de algodón.
1 rollo molduras.
1 barra acero de recorte.
8 cañones de fierro de dos pulgadas.
1 piedra molejón.
2 lanchas de fierro de 6 x 3 pies y 3/16 de grueso.
30 tablas madera de pino.
13 sacos azúcar.

A bordo etc., Chimbote, septiembre 13 de 1880. J. Chaparro. Vº Bº O. Viel.- Intervine, Francisco 2º Sánchez.

CORBETA "CHACABUCO"

Guía de los artículos que se expresan, remitidos al transporte "Itata" a disposición del señor Comandante en Jefe de la expedición.

2 rollos elástico blanco.
12 faroles de dos ojos para ferrocarril.
1 saco con varias herramientas.

Chimbote, septiembre 14 de 1880.- J. Chaparro.- Intervine.- Francisco 2º Sánchez.

Además lo siguiente:
21 tarros pintura colorada.
1 rollo manguera de goma.

Fecha ut supra.- J. Chaparro.- Intervine. F. Sánchez - Recibí conforme, J.R. Lira.

COMANDANCIA EN JEFE DE LA DIVISION DE OPERACIONES DEL NORTE

Vapor "Itata" en Mollendo, octubre 27 de 1880.

Con esta fecha he decretado lo siguiente:

(Pasa a la página 11)

Orden del Día creó Brevet de Piloto Militar del Ejército

Mediante Orden del Día, leído ayer en las unidades militares, fue creado el Brevet Unico de Piloto Militar del Ejército, para uso del personal de pilotos de esa Fuerza. La disposición militar explica haberse creado la aviación del Ejército y la adquisición de máquinas aéreas para uso exclusivo de esa Fuerza.

La disposición militar es la siguiente:

"Objeto: Crear Brevet de Piloto Militar del Ejército.

Habiéndose creado la aviación del Ejército y concretado la compra de tres aviones de transporte, dos aviones ejecutivos, dos helicopteros; el Comando General del Ejército ha dispuesto el viaje de 9 señores oficiales a Francia e Israel a realizar el curso para pilotos de helicópteros y aviones así como el envío de doce alumnos de la escuela de clases a tecnificarse en mantenimiento de aviones y helicópteros, el Comando General del Ejército en uso de sus atribuciones

Por tanto,

El Comandante General del Ejército,

DISPONE:

I.- El Brevet Unico de Piloto Militar del Ejército para uso del personal de Pilotos del Ejército.

II.- Personal Brevetado, Pilotos, Militares honoris causa

A.- Por haber sido los impulsores de la Aviación del Ejército y aportado con su esfuerzo a la creación de esta especilidad, se conceden los primeros brevets de pilotos militares del Ejército a los señores:

Gral. de Brig. Luis García Meza, Gral. de Div Armando Reyes Villa, Gral. Brig. Edén Castillo Galarza, Gral. de Brig. Jorge Aguila Terán, Gral. de Brig. José Sánchez Cnl. DEM, Rodolfo Cueto Jiménez, Cnl. DEM, José Faustino Rico Toro, Cnl. DAEM. Carlos Rodrígo Lea Plaza, Cnl. DEM, Luis Curamoto Medina, Cap. de Av. Jaime Galindo Cueto.

B.- Pilotos Militares del Ejército: Asimismo por haber cumplido con el requisito de la Dirección de Aeronáutica Civil y haberse formado como pilotos dentro de la Institución Armada son acreedores al Brevet de Pilotos Militares para ser usados como certificación profesional de sus especialidad tanto en el país como en el exterior los señores: Gral. de Brig. Aé. Waldo Bernal Pereira, Gral. Brig. Aé. Natalio Morales Mosquera, Cnl. DAEN Félix Villarroel Terán Cnl. DAEN Luis Arce Gómez. Cap. Gonzalo Barrientos de Ugarte, Cap. Alvin Anaya, Kippes, Cap. Edmar Paravicini, Azero, Tte. Juan Villalpando Monje, Tte. Julio Ruiz Beltrán.

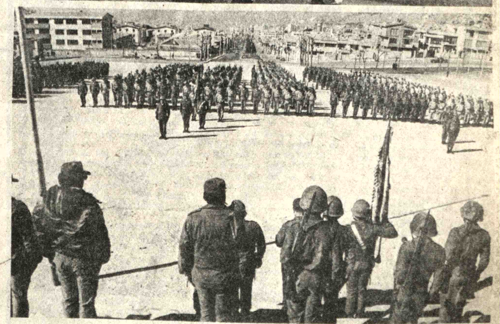
III.- Pioneros de la Aviación del Ejército.- Son declarados pioneros de la Aviación del Ejército por haber iniciado la especialidad dentro del Ejército los señores JJ. y OO. Gral. de Brig. Luis García Meza, Gral. Brig. Jorge Aguila, Terán, Gral. DAEN Félix Villarroel Terán, Cnl. DAEN, Luis Arce Gómez, Cap. Gonzalo Barrientos de Ugarte, Cap. Alven Anaya Kippes, Cap. Edmar Paravicini Azero, Tte. Juan Villalpando Monje, Tte. Julio Ruiz Beltrán.

IV.- Certificados.- El certificado correspondiente y colocación de insignias se realizará en acto público en el patio de Honor del Gran Cuartel General de Miraflores en fecha 17 de agosto de 1980 a horas 10.00

El mar nos pertenece por derecho, recuperarlo es un deber

Gral. Luis García Meza".





HOMENAJE A LA BANDERA.- En la plaza Villarroel se cumplió ayer una significativa ceremonia de homenaje y lealtad a la bandera nacional, en el día dedicado a recordar su creación, junto con el escudo nacional, hace 155 años por la primera Asamblea Constituyente que se instaló en nuestro país. Como en todos los demás distritos de la República, los efectivos militares lucían uniforme de combate. Iguales actos se efectuaron, en La Paz, en el Colegio Militar, Gran Cuartel General de Miraflores, plaza San Francisco, Munaypata y El Alto.

Martínez de Hoz está perdiendo su autonomía en el gobierno argentino

BUENOS AIRES, 17 (AP).- El amplísimo margen de autonomía con que se manejó hasta ahora el Ministro de Economía José A. Martínez de Hoz dentro del gobierno militar, estaría próximo a su fin, comenta hoy el diario "La Nación"

Fuentes políticas y oficiales indicaban, coincidentemente, que a medida que se aproxime la fecha de la designación del futuro Presidente militar, las presiones sobre el equipo económico civil serán cada vez más intensas. Pero contrariamente a lo que ocurrió hasta el presente, esas presiones provendrían principalmente de sectores del propio gobierno y de las Fuerzas Armadas, que lo respaldan, dicen los informantes.

Se prevé que en la última semana de septiembre, la Junta Militar designará al oficial superior en situación de retiro que a partir del 29 de marzo de 1981 reemplazará al Presidente Jorge R. Videla. Todo indica que la designación recaerá en el teniente General Roberto E. Viola, ex Comandante en Jefe del Ejército, quien cuenta con el firme apoyo de ese servicio armado, de gravitante peso dentro del régimen militar.

Aunque los voceros oficiales han reiterado que habrá continuidad bajo la nueva etapa, allegados a Viola hacen transcender que se esperan rectificaciones de importancia, no tanto en la filosofía sino en la puesta en práctica del programa económico libre-cambista y anti-inflacionario impulsado por Martínez de Hoz.

El Ministro de Economía ha gozado, desde su designación pocos días después del golpe militar del 24 de marzo de 1976, de un poder político sin antecedentes, robustecido por el firme respaldo que ha prestado el Presidente Videla. Ese apoyo no se ha visto alterado ni siquiera por las críticas casi unánimes que provocan los resultados de la gestión de Martínez de Hoz, provenientes de sectores empresariales, sindicales, políticos y profesionales."La Nación" recuerda hoy que se ha llegado a un punto en que "la dirección de la Asociación de Bancos Argentinos (ADEBA) es la única entre todas las entidades empresarias de gravitación nacional que sigue solidarizándose sin reservas con la política económica y financiera en vigor"

El 10 de julio, Martínez de Hoz anunció importantes medidas financieras y económicas que, sin embargo, no alteraban dos aspectos fundamentales en su programa: El mantenimiento de la sobrevaluación del peso con relación al dólar y reducción de los aranceles aduaneros, a fin de favorecer la competencia exterior.

El gobierno eliminó una serie de impuestos directos para aliviar la difícil situación de muchos empresarios, pero amplió a casi todas las actividades la aplicación del impuesto al valor agregado (IVA). La imposición de ese impuesto a todo tipo de transacciones, se prevé, producirá un nuevo recrudecimiento de la inflación, por lo menos en los primeros meses. Los allegados al General Viola desean que el IVA entre en vigor cuanto antes.

Plaguicidas se convierten en peligro mortal de agricultores

SAN JUAN DE PUERTO RICO 17 (EFE).- Los plaguicidas para exterminar los insectos que destruyen las cosechas son igualmente peligrosos para los agricultores, advirtió hoy, aquí, un experto del Servicio de Extensión Agrícola del Recinto de Mayaguez.

Tan peligrosos son los plaguicidas que sólo pueden manejarlos aquellos agricultores entrenados para su uso, recordó Apolinar Sánchez, coordinador del programa de plaguicidas de extensión agrícola

Recomendó a los agricultores proteger todo su cuerpo con capacete, máscara a prueba de vapores, gafas, guantes y botas de goma sin forro interior, camisa de manga larga, pantalones largos y, si posible, una capa de goma de dos piezas.

Es realmente peligroso comer, beber o fumar mientras se aplica el producto químico, dijo Sánchez, y aconsejó a los agricultores que no entren en sus casas con la ropa contaminada.

Recomendó lavar la ropa de trabajo aparte y lavar y enjuagar tres veces el equipo finalizada la distribución del plaguicida en los campos.

Advirtió también que no se debe lavar el equipo en quebradas, zanjas o ríos, o agua que llegue a alguno de estos lugares para evitar la contaminación y recomendó enterrar los envases vacíos del veneno.

Para guardar el equipo y los recipientes con veneno lo ideal es un almacén fuera de la casa, con un letrero que diga 'Peligro-Veneno'', y cerrarlo con llave.

No regale muestras del plaguicida ya que lo podrían guardar en envases sin etiqueta ni indicaciones de sus peligros y, con el tiempo, olvidarían que es veneno y podría causar un accidente fatal.

Advirtió que los plaguicidas, además de matar las plagas también pueden eliminar las abejas, necesarias para la polinización de los cultivos.

Los más peligrosos para las abejas son los plaguicidas en polvo, que se adhiere a las patas de las abejas y envenenan el polen que llevan a las colmenas.

Recomendó, para protección de las abejas, utilizar plaguicidas granulados, que se aplican directamente al suelo y no a las plantas enfermas.

Además conviene cubrir las colmenas antes de utilizar el producto y recomendó Sánchez evitar los plaguicidas cuando las plantas están florecidas para disminuir el riesgo de que las abejas se contaminen al acercarse a las flores.

Situación en Surinam se considera como segunda fase del "Golpe de los sargentos"

LA HAYA, 17 (EFE).- La dimisión del Presidente de Surinam Johan Ferrier, forzada por el ejército el pasado día 13, es considerada por los expertos holandeses en política colonial como la segunda fase del "Golpe de los Sargentos" del 25 de febrero.

Esta segunda etapa no va sólo dirigida contra las estructuras constitucionales del Estado, sino que ha puesto de relieve un conflicto ideológico entre los militares.

Ayer, la agencia de noticias de Surinam informó de la detención de dos antiguos presidentes del Consejo Nacional Militar, el Sargento Mijnals y B. Sital, acusados de vinculaciones con organizaciones extranjeras de extrema izquierda, lo que sitúa el golpe de Estado en un contexto político.

Johan Ferrier, Presidente de Surinam desde su independencia el 25 de noviembre de 1975, se enfrentó el pasado 25 de febrero a un levantamiento del Ejército, que apenas llega a mil hombres, y tuvo que aceptar la sustitución de su Primer Ministro Henk Arron.

Chin A Sen. actual Presidente, fue entonces el encargado por el Consejo Nacional Militar de sustituir a Arron, actualmente también arrestado por izquierdista.

La falta de experiencia política de los Sargentos en el Poder y la influencia de las tradiciones constitucionales implantadas por los holandeses, determinaron que los militares no se atrevieran a modificar las estructuras del Estado y respetaran a Ferrier como Presidente.

Pero la coexistencia de dos centros de poder difícilmente compatibles provocó pronto enfrentamientos entre Ferrier y el Consejo Nacional Millitar que comenzó a presentar fisuras en sus propias filas y no acaba de encontrar una orientación política.

"El parlamento es un descubrimiento arqueológico", afirmó en una ocasión el Sargento Mayor Daisy Bouterse, de treinta y cuatro años, quien desde su puesto de Jefe del Estado Mayor nombró y destituyó en varias ocasiones al Presidente y miembros del Consejo Nacional Militar.

El régimen del 25 de febrero no llegó a concretar una postura política, a pesar de mostrar cierta simpatía por los gobiernos de Grenada y Nicaragua tras la caída de Somoza.

Los observadores holandeses señalan la influencia, en el levantamiento del pasado miércoles, de la visita hace un mes, del ministro holandés de cooperación a Paramaribo para tratar sobre la ayuda de 1.800 millones de dólares que Holanda se comprometió a entregar a Surinám tras la independencia.

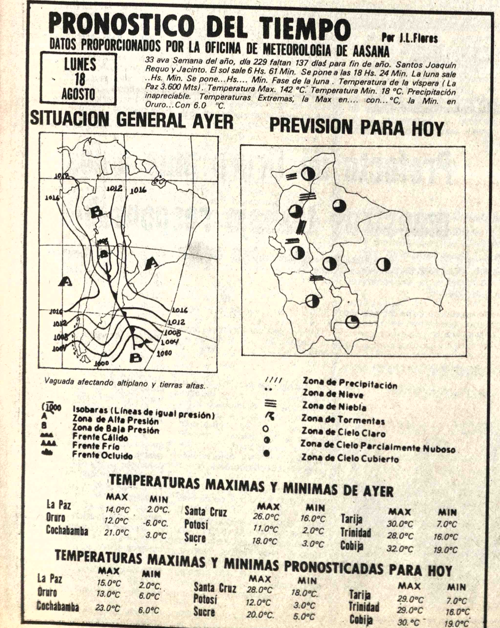
Los militares rompieron entonces las negociaciones con Holanda y se produjo un enfrentamiento entre el Presidente Ferrier y el Consejo Nacional Mlitar que se extendió a la delimitación de los poderes del Parlamento, sobre todo en materia presupuestaria.

Bouterse exigió a Ferrier su dimisión hace unas dos semanas, y aunque éste se negó, al final lo hizo el día 13.

Chin A Sen, nombrado Presidente por el Consejo Nacional Militar, anunció la suspensión de la Constitución, y Daisy Bouterse, en quien los observadores ven el verdadero dueño de la situación. proclamó el estado de urgencia y anunció la instauración del toque de queda.

La República de Surinam, con sus 163.000 kilómetros cuadrados y 450.000 habitantes de origen hindú, chino, africano y europeo, se independizó de Holanda en condiciones favorables económica y políticamente, con una Constitución que defendía el pluralismo político y religioso.

Las exportaciones de bauxita y aluminio constituyen para Surinam el 90 por ciento de la entrada de divisas en el país, que mantiene sus principales intercambios comerciales con EE.UU. Alemania Occidental y Holanda.



Hoy en la historia

Por THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es lunes 18 de agosto de 1980. 231avo día del año. Faltan 135 días para que termine.

ACONTECIMIENTOS

1502 - El navegante portugués Juan de Noya descubre en medio del Atlántico la isla de Santa Elena, famosa porque allí murió Napoleón.

1503 - Muere el célebre papa Alejandro VI, de quien se dice que era el padre de César Borgia.

1572 - Se celebra en París la boda de Margarita de Valois con su primo Enrique de Navarra, el futuro Enrique IV de Francia.

1765 - Fallece repentinamente el emperador Francisco José I de Austria, marido de la emperatriz María Teresa, con quien en 29 años de matrimonio tuvo 16 hijos.

1850 - Muere en París el gran escritor Honorato de Balzac apenas a los pocos meses de haber contraído matrimonio.

1858 - Se efectúan las primeras comunicaciones por el cable submarino entre Europa y los Estados Unidos.

1921 - Muere el arzobispo mexicano Ignacio Montes de Oca, gran humanista y notable polígrafo.

1922 - Fallece en Londres el escritor y ornitólogo argentino Guillermo Enrique Hudson.

1947 - Una explosión de municiones en la base naval de Cadiz causa la muerte de más de 130 personas.



Honorato de Balzac

1967 - El papa Pablo VI anuncia amplias reformas en la curia romana, cuerpo administrativo de la Iglesia.

1974 - Representantes de 130 naciones se reunen en la Conferencia Mundial sobre Población en Bucarest.

NATALICIO DE LA FECHA

Francisco José I, emperador de Austria-Hungría, 1820 - 1916.

PENSAMIENTO DE HOY

La caridad es la belleza del alma - Fray Luis de León.

Experto pronostica que para el año 2.000 no habrá petróleo en el mundo

BOGOTA, 17 (EFE).- Antes del año 2.000 el mundo habrá agotado sus existencias petroleras y en consecuencia deberá acudir al carbón, como única alternativa energética, pronosticó hoy domingo en Bogotá el experto en estos temas, el colombiano Carlos de Greiff.

La apreciación la hizo en un seminario energético, donde dijo también que Colombia se convertirá en el primer potencial mundial productor de carbón, mineral éste que sustituirá el petróleo y tendrá una capacidad exportable en el año 2000 de 50 millones de toneladas.

En su opinión, el mundo consume hoy en fuentes primarias el equivalente en términos de barriles de petróleo, a 140 millones de barriles por día de energía, mientras que el 45 por ciento de ese consumo lo abastece el petróleo y la demanda mundial es de 60 millones de barriles diarios

Agregó el experto colombiano que desde que se perforó el primer pozo en 1859 hasta 1970 se consumieron alrededor de 225 mil millones de barriles y en la última década el consumo es igual pues la demanda se duplicó.

En consecuencia -agrega de Greiff- se han extraído 450 mil millones de barriles del potencial recuperable que fluctúa entre 1.3 billones y 2.1 billones de barriles.

Para abastecer la demanda hacia 1988 sería preciso producir mil millones de barriles adicionales y hacia 1995 estarían agotadas completamente las reservas de seguir duplicando la demanda, apuntó.

"O sea -enfatizó el experto- que antes del año 2.000, de persistir la tendencia el petróleo estaría totalmente acabado".

Indicó que la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) es dueña del 70 por ciento de las reservas mundiales que giran alrededor de los 650 mil millones de barriles.

Los países árabes de la OPEP (AOPEP) situados en el Golfo Pérsico son dueños del 44 por ciento y dentro de ellos, Arabia Saudita es propietaria del 25 por ciento e Irán del 10 por ciento.

Es decir -apuntó de Greiff- que en el Golfo Pérsico se sitúan el 54 por ciento de las reservas mundiales de petróleo.

Señaló que Estados Unidos compra allí tres millones de barriles diarios, Japón siete y Europa 10, o sea, 20 millones diarios.

Estima que a ello se agregan las necesidades de la Unión Soviética para 1990, actualmente produce 11.3 millones de barriles diarios y es el primer productor del mundo, pero en el 90 las necesidades van a ser exactamente iguales a la producción del Golfo Pérsico.

"Por eso allí se ha situado la lucha mundial energética y se considera esta zona el enclave estratégico y geopolítico más importante del mundo en los actuales momentos" subrayó el experto energético de Colombia.

De Greiff dijo que Colombia si aprovecha su potencial carbonífero no tendrá mayores problemas en cuestión de hidrocarburos.

Manifestó que actualmente se perfeccionan en el mundo un total de siete proyectos para lograr la sustitución energética mediante la fusión del hidrógeno y estima que en 30 años más, de tener éxito, el carbón reemplazaría al petróleo en cuanto a combustible líquido.

Y se llegaría -advierte- a la fusión del hidrógeno, a partir del cual se obtendría toda la energía necesaria hasta tal punto que "resultará más costoso medirla que cobrarla".

Argentina sometería a plebiscito propuesta del Papa sobre Beagle

BUENOS AIRES, 17 (EFE).- Existe la posibilidad de que el gobierno argentino someta a plebiscito nacional la propuesta del Vaticano para solucionar el diferendo limítrofe austral con Chile, afirma hoy un diario local.

"La Nación" incluye hoy esa información en su columna política dominical indicando que "un gobierno no puede por su sola cuenta asumir la responsabilidad" de tomar las sugerencias de la Santa Sede sobre un problema de esa naturaleza.

Los gobierno de la Argentina y Chile estuvieron al borde de una guerra en diciembre de 1978 a raiz del conflicto por límites en aguas e islas australes, y actualmente delegados de Buenos Aires y Santiago negocian en El Vaticano con la mediación del Papa Juan Pablo II.

"La Nación" comentó en su edición del sábado último que los "puntos finales" del acuerdo limítrofe serán redactados a partir del 19 de septiembre en una reunión que Presidirá el Santo Padre.

En su comentario de hoy, el diario señaló que comienza ahora a "advertirse" en Buenos Aires" que no solamente los hombres del gobierno militar chileno están dispuestos a someter a un plebiscito nacional" la propuesta que Juan Pablo II haga finalmente a las partes.

"También en el poder militar de la Argentina hay quienes entienden que un gobierno no puede por su sola cuenta asumir la responsabilidad de hacer suyas las sugerencias definitivas que en su momento formule el Vaticano y, por lo tanto, que será conveniente una consulta de carácter nacional" finaliza "la Nación"

Brasil prepara la visita del presidente argentino, Videla

BRASILIA 17 (AP).- Los funcionarios de Brasil y Argentina preparan la visita oficial la próxima semana del Presidente argentino Jorge Videla, y mantienen una serie de contactos de alto nivel en una muestra de contínua amistad entre las dos potencias sudamericanas.

Ayer, cuatro días antes de la programada llegada de Videla a la capital brasileña para iniciar una gira de cinco días, los diplomáticos de ambos países firmaron una serie de documentos que amplían los acuerdos firmados durante la visita en mayo a Buenos Aires del Presidente Joao Figueiredo.

Los documentos se refieren a la puesta en práctica de acuerdos de cooperación científica y técnica, Se prevé la firma, durante la visita del Presidente argentino, de documentos de acuerdos previos, principalmente referidos a cuestiones nucleares, sobre intercambio de personal e información técnica y uso compartido del combustible de los reactores de investigación.

Los funcionarios locales han destacado la naturaleza cordial de las relaciones entre las dos Naciones rivales, desde la visita de Figueiredo. Una fuente diplomática brasileña dijo que "abrió un vasto campo de cooperación y colaboración entre los dos países.

"Creo un ambiente en el que aún cuando hay dificultades, no son de naturaleza estructural sino que se derivan de la gran complejidad de nuestras relaciones", expresó el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, que pidió no ser identificado.

En la ceremonia de la firma de acuerdos de científicos y técnicos en el Palacio Itamaraty, los funcionarios de ambos países reiteraron que no les preocupaban las posibles manifestaciones contra el viaje del Presidente argentino.

Los estudiantes universitarios criticaron en Brasilia la visita e inscribieron en las paredes de la capital: "Fora Videla" (Fuera Videla).

Los dirigentes políticos opositores dijeron que podrían boicotear las ceremonias oficiales ofrecidas a Videla, como protesta por la prohibición de las actividades legislativas en la Argentina por parte del gobierno militar.

Las autoridades no especificaron los temas de discusión de ambos mandatarios durante sus dos días de conversaciones pero los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores admitieron que podrían ser abordadas cuestiones latinoamericanas, incluso la situación en BOLIVIA tras el golpe militar derechista allí el mes pasado.

Ambas naciones se incluyen entre las pocas que han reconocido al gobierno del General Luis García Meza, aunque Figueiredo y Videla han expresado públicamente puntos de vista divergentes sobre el tema, Videla dijo que veía el golpe "con simpatía" mientras que Figueiredo se refirió a la situación boliviana como "lamentable".

Videla será acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores Carlos Pastor, otros altos funcionarios y sus reespectivas esposas.

La comitiva argentina tie[ne] previsto llegar el martes a m[e]diodía a la Base Aérea [de] Brasilia. Videla y Figueire[do] programaron para ese mism[o] día una reunión de casi d[os] horas. Luego Figueire[do] ofrecerá una cena de Estado [en] honor de Videla en el Palac[io] Itamaraty.

Para el miércoles, Videl[a] proyecta asistir a una sesió[n] conjunta del Congreso, sí com[o] una visita a la Suprema Corte. [A] la tarde se volverá a reunir co[n] Figueiredo para firmar un[a] serie de documentos y Vide[la] agasajará con una cena a s[u] anfitirón en la residencia de[l] Embajador argentino Osca[r] Camilion. Videla también tien[e] programada una conferencia d[e] prensa para el miércoles.

El Presidente argentino via[jará] el jueves a Rio de Janeir[o] para reunirse con funcionario[s] estatales. A la noche asistirá [a] una función del cuerpo de bail[e] del Teatro Colón.

Videla visitará a fun[cionarios] estales de Sao Paulo e[l] viernes, y el sábado viajará a la ciudad sureña de Porto Alegr[e] para una escala de cinco hora[s] antes de seguir viaje a Buenos Aires.

El mercado petrolero mundial presenta serios desajustes

CARACAS 17 (EFE).- El mercado petrolero mundial presenta actualmente serios desajustes originados en un debilitamiento de la demanda, según un informe del Ministerio de Energía y Minas de Venezuela, dado a conocer hoy, domingo aquí.

Las políticas de conservación, puestas en marcha por algunos países productores, y la reducción de sus importaciones por parte de los grandes consumidores están dando su resultado.

Tanto los países europeos, como Estados Unidos, han bajado este año su nivel de consumo energético; en un promedio superior al cinco por ciento en relación a 1979

De acuerdo al informe del Ministerio de Energía y Minas de Venezuela, la reducción de la demanda Petrolera en Estados Unidos obedece, principalmente, a la recesión económica que está afectando a las principales industrias.

En lo que respecta a Europa Occidental, se destaca que Alemania y Francia llevan la delantera en cuanto a conservación energética voluntaria.

Estos factores han repercutido directamente en la política de los países productores, que hoy se mantienen atentos a una posible baja en los precios como un extraño fenómeno de los últimos tiempos.

Rehabilitación de políticos uruguayos privados de derechos humanos hasta 1991

MONTEVIDEO 17 (AP).- El Ministro del Interior, General Manuel J. Núñez, dijo que en los próximos días serán rehabilitados otros políticos a quienes el gobierno privó de sus derechos cívicos hasta 1991

"Posiblemente la semana entrante o a lo sumo en la siguiente, habrá novedades con respecto a las nuevas proscripciones", se limitó a responder el Ministro a los periodistas que le interrogaron en la ciudad de Melo a 350 kilómetros al nordeste de aquí.

Tales medidas son decididas por una comisión oficial de tres miembros que integran: el General Núñez, en representación del Poder Ejecutivo, el Brigadier General Walter Machado por las Fuerzas Armadas, y el Consejero de Estado Enrique Viana Reyes. Sus resoluciones son adoptadas por unanimidad.

El anuncio del General Núñez despertó cierta expectativa en los círculos políticos, los que descuentan que la medida tendrá un alcance reducido, que no se beneficiará de ella ninguno de los principales lideres políticos del país, y que, obviamente, no comprenderá a ningún demócrata cristiano, socialista o comunista.

Estos tres partidos fueron las principales fuerzas de la coalición de izquierdas "Frente Amplio" en la elección de 1971.

"El gobierno tiene necesidad de levantar algunas proscripciones en razón de las dificultades existentes para formalizar un diálogo con interlocutores válidos y representativos de los partidos, en un momento en que está en juego el futuro de país" comentó un ex-legislador colorado que pidió no ser identificado.

Según un plan oficial, en noviembre se plebiscitará un proyecto constitucional aún en proceso de redacción, y el año próximo se realizará una elección general, la primera en una década.

El gobierno anunció que si el voto en el plebiscito es negativo, se prorrogará quien sabe por cuánto tiempo más el actual estado de excepción. excepción.

Las principales fuerzas políticas del país criticaron severamente aspectos sustanciales de la propuesta básica de las Fuerzas Armadas, sobre la cual se está redactando el proyecto constitucional.

Las proscripciones fueron dispuestas por el acto institucional cuatro dictado por el Presidente Aparicio Mendez el 1 de septiembre de 1976. El acto responsabilizó a los políticos de complicidad con las actividades subversivas de los grupos extremistas marxistas, y del caos político, económico, social y administrativo que vivió el país a comienzos de esa década.

La proscripción cayó sobre todos los procesados por delitos de subversión, todos los candidatos de los partidos marxistas en las últimas dos elecciones, todos los candidatos de los partidos que, como la democracia cristiana, estuvieron asociados electoralmente con aquellos, todos los políticos procesados por delitos contra la administración pública, todos los candidatos a la presidencia y vice de las elecciones de 1966 y 1971; todos los ex parlamentarios de las dos últimas legislaturas, y los miembros de los directorios de los partidos.

Hasta ahora la Comisión solo rehabilitó a 73 ciudadanos, en su mayoría ex legisladores de los partidos Colorado y Nacional, y de la Unión Radical Cristiana, pequeño partido católico.

Se desconoce cual es exactamente el número de proscriptos. Voceros oficiales estiman la cifra entre 280 y 388. Fuentes de la oposición dicen que podrían llegar hasta 15.000, y recuerdan que solo los procesados por delitos de subversión y los candidatos de los partidos marxistas - a quienes el acto institucional les privó también del voto- son por lo menos 8.372 según una resolución de la Corte Electoral.

Según Memoria anual de la Minería Mediana:

Durante 1979 economía de Bolivia manifestó una tendencia recesiva

Durante 1979, la economía boliviana continuó su curso recesivo manifestado en 1978. Esta situación se vio agravada por la prolongada ausencia de decisiones en materia de política económica y ahondada por factores de orden político, que precipitó el estallido de una franca crisis económica y financiera, sobre todo en el transcurso del segundo semestre, afirma la memoria 1979 de la minería mediana.

Dice que los indicadores que más resaltan de esa situación son los elevados déficits (fiscal, comercial y de pagos), la pesada deuda externa, la insuficiencia de reservas internacionales y el descenso de la producción en general, particularmente, la del sector primario (minero, petrolero y agrícola).

"El estancamiento de la economía se debió, además, a la inestabilidad política, al vacío de autoridad y al hecho de que los ingresos fiscales no aumentaron en el ritmo requerido, así como a la brusca contracción de las inversiones tanto públicas como privadas".

Añade que de esa forma, se configuró un generalizado deterioro económico y financiero, especialmente del sector público, que afectó negativamente la imagen externa del país.

La acumulación y agudización de esa gama de problemas político y sociales obligaron al gobierno a adoptar - aunque tardíamente - algunas medidas -- devaluación, incremento en el precio de los carburantes, de transporte y otras), tratando de corregir ciertas distorsiones de la economía y con miras al reordenamiento de las finanzas públicas.

En el área de los recusos naturales, se destacó la persistente caída de la producción y exportación de petróleo y sus derivados, restringiéndose su exportación, hasta un valor de $US. 4.2 millones. En contrapartida, se reactivó la exportación de gas que totalizó $US. 592 millones. Por otra parte, se aplicaron medidas tendentes a reducir el consumo interno de petróleo y a partir de diciembre se elevaron los precios de los carburantes usados en la minería (diesel, fuel oil y kerosene) con su natural incidencia en el costo de producción de los minerales.

MARCO ECONOMICO GENERAL

La economía boliviana, durante 1979, comparada con la de 1978, ha mostrado una clara contracción. El Producto Interno Bruto (PIB) de 1979, a precios constantes de 1970, alcanzó un valor de 19.333 millones de pesos bolivianos (967 millones de dólares) es decir, que creció apenas en un 1.2 por ciento empeorando considerablemente su tasa de crecimiento con relación a 1978 que fue de 4.2 por ciento, tasa que, por otra parte, está muy por debajo de la del trienio 1975-1977 cuyo promedio fue del 5 por ciento.

"Ahora bien, esta desaceleración se ha debido principalmente a la reducción de las producciones de las actividades primarias, que se ha ido acentuando cada vez más durante estos últimos años". Así, el PIB petrolero a precios constantes de 1970, ha continuado decreciendo de $b. 193 millones en 1978 a $b. 175 millones en 1979, o sea que, se ha contraído en un 9.3 por ciento.

Por otro lado, ha incidido también de manera sustantiva, la baja tasa de crecimiento de la minería que sufrió un decremento igual al 11.3 por ciento y la agropecuaria que se redujo en un 10.4 por ciento.

CONTRIBUCION DE LA MINERIA AL PRODUCTO INTERNO BRUTO.

La contribución del sector minero a la contribución del PIB (según la memoria 1979 de la minería mediana), no ha sido elevada, y más aún, durante los últimos años su participación relativa ha ido reduciéndose.

En 1973 la minería participaba con un 9.5 por ciento, en 1979 representó únicamente el 6.2 por ciento. Esta situación muestra una involución de la producción minera comparada con la de otros sectores. El valor deflactado de su contribución al PIB (Precios de 1970) de 1.413 millones de pesos en 1973, pasó a 1.202 millones en 1979 y el promedio anual del producto minero en dicho período (1973-1979) ha sido de 1.300 millones cifra que evidencia su tendencia a la disminución.

El comportamiento de la economía entre 1978 y 1979, queda reflejado en el siguiente cuadro:

PRODUCTO INTERNO BRUTO 1978-79
(En millones de $b. de 1970).

SECTORES	1978	%	1979	%
Agropecuario	3.266	17.1	2.926	15.1
Minero	1.356	7.1	1.202	6.2
Hidrocarburos	193	1.0	175	0.9
Industria	2.999	15.7	3.092	16.0
Construcción	879	4.6	824	4.3
Energía y Trans.	2.521	13.2	2.392	12.4
Gobierno general	1.738	9.1	1.718	8.9
Servicios	6.151	32.2	7.004	36.2
PRODUCTO INTERNO BRUTO	19.103	100.0	19.333	100.0

Fuente: Banco Central de Bolivia- CONEPLAN



HOMENAJE A LA BANDERA. El Jefe del Estado Mayor de Ejército, Gral. Jorge Aguila Terán, tomó el juramento a la Bandera a los cadetes del Colegio Militar de Ejército "Tcnl. Gualberto Villarroel". Actos similares se cumplieron en todas las guarniciones del país.

En La Paz

La segunda fase del proyecto de agua potable costará 28.5 millones de $US

La segunda fase de la segunda etapa del proyecto de agua potable para la ciudad de La Paz costará, aproximadamente, 28.500.000 dólares, informó a PRESENCIA el Gerente General del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), ingeniero Luis Aliaga Doria Medina.

Dijo que actualmente se procede a la precalificación de empresas constructoras y se convocó a la provisión de materiales de construcción destinados a concretar el proyecto que posibilitará la instalación de agua potable en zonas periféricas de la ciudad de La Paz y zonas de El Alto.

El costo total del proyecto asciende a 28.500.000 dólares, de los cuales 23.000.000 dólares fueron aportados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID); 600.000 dólares, por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y 4.900.000 dólares por SAMAPA, de un préstamo obtenido del Banco Central de Bolivia.

CARACTERISTICAS

En la segunda fase de esa etapa del proyecto de agua potable para La Paz, se instalará aproximadamente 224 kilómetros de tubería para agua y se construirán siete estanques de almacenamiento, para llegar con el servicio a las zonas más necesitadas.

Las obras empezarán, pasada la época de lluvias, es decir, el próximo año, "debido a las dificultades que supone un trabajo de esa naturaleza en una temporada que tiene especiales características en La Paz por su topografía y otros factores de tipo técnico", señaló el ingeniero Aliaga.

Afirmó que, además, para ese entonces los trabajos estarán adjudicados a las empresas constructoras que obtengan mejor puntaje en la correspondiente calificación.

La finalidad de esa segunda fase es ampliar la red de agua potable y sus instalaciones domiciliarias.

ANTECEDENTES

La primera etapa del proyecto de agua potable para la ciudad de La Paz, se inició en 1967 y se prolongó hasta el año 1970. Consistió en el mejoramiento de las condiciones de la red en diferentes zonas de la ciudad y especialmente la troncal.

La segunda etapa empezó en 1975 y debía prolongarse hasta su conclusión el año 1979. Sin embargo, debido a problemas en el financiamiento de los trabajos la segunda etapa sólo se realizó en una primera fase consistente en la construcción de una red conectada a la represa de Tuni Condoriri; la instalación de tuberías de alta presión y otros trabajos tendentes a completar las obras de la primera etapa.

"La segunda fase de la segunda etapa se iniciará el próximo año y se prolongará hasta 1985 de acuerdo al proyecto aprobado en SAMAPA y al proceso legal de licitación y financiamiento previsto hasta el presente año, de manera que las obras se inicien sin contratiempos a partir del próximo", señaló el Gerente General, Luis Aliaga Doria Medina.

Preocupan perspectivas de...

(Viene de la página 1)

al logro de otras metas sociales. La reducción de la natalidad no es un fin en si mismo, en la mayoría de los países en desarrollo el menor crecimiento de la población suele derivar en una mayor acción social, mejoramiento de las actitudes humanas, y por ende, de un crecimiento económico más acelerado".

En cuanto a los factores externos, el banco dice:

"COMERCIO -- La capacidad de importación del mundo en desarrollo depende de un modo crucial del volumen de sus exportaciones de los países industriales por lo que estos, incluyendo los que han resuelto combatir la inflación restringiendo su crecimiento, debieran tratar de reducir al mínimo los efectos que su desaceleración tendrá en el mundo en desarrollo. Esto significa ampliar el volumen de sus exportaciones... y empezar a reducir las barreras comerciales existentes.

"ENERGIA -- La economía mundial tendría mejores resultados si los precios del petróleo siguieran una trayectoria uniforme; las fluctuaciones bruscas provocan graves alteraciones en la asignación de los recursos internos y en el sistema de pagos externos... el abastecimiento seguro, y las variaciones uniformes de los precios, mejorarían si los países importadores mejoraran su nivel de conservación y explotaran otras fuentes de energía.

"INVERSIONES -- Los países que han realizado cuantiosos empréstitos en el pasado tendrán que ser prudentes en cuanto a los de fondos adicionales de bancos privados. Para los países que pueden obtener muy poco financiamiento en condiciones comerciales, esto significa que necesitarán recibir más ayuda oficial... el mundo industrial debieran hacer todos los esfuerzos posibles por aumentar el volumen de la asistencia financiera aún en los períodos de dificultades internas".

En octubre de 1981, FAO celebra[...] el Día Mundial de la Alimentaci[...]

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), ha iniciado los preparativos para la celebración del Día Mundial de la Alimentación, que tendrá lugar el 16 de octubre de 1981, informó el representante de ese organismo en nuestro país, Ing. Mario Jalil.

Explicó que en Bolivia, al igual que en los demás países miembros de la FAO, se realizará una labor conjunta con las diferentes instituciones y organismos, a fin de cumplir los propósitos que trazó la FAO para la solución de los problemas alimentarios.

La decisión de establecer el Día Mundial de la Alimentación surgió en la última conferencia de la FAO celebrada en Roma, en noviembre de 1979, oportunidad en que los 147 representantes de los países que participan del mencionado organismo aprobaron por unanimidad la resolución respectiva que en sus principales partes señala que se debe " aumentar la conciencia pública de la naturaleza y las dimensiones del problema (de la alimentación), a largo plazo y fomentar el sentido de solidaridad nacional e internacional en la lucha contra el hambre, la malnutrición y la pobreza".

En esa oportunidad también se decidió pedir a las organizaciones correspondientes y a los gobiernos de todo el mundo, que den especial consideración a los problemas de la alimentación mundial, y que tomen las medidas que están e su alcance, para resolverlos.

La resolución de la conferencia de la FAO, afirma en su parte considerativa, que "la alimentación es un requisito de la supervivencia y el bienestar humano y un derecho fundamental".

Por otra parte recuerda que los países miembros al aceptar la constitución de la FAO se comprometieron a promover actividades separadas y colectivas con el fin de superar los niveles de la producción agrícola y elevar los niveles de nutrición y vida, mejorar las condiciones de la población y "liberar del hambre a la humanidad".

Una anterior declaración de la Conferencia Mundial de la Alimentación, señala a su vez que los esfuerzos están dirigidos a lograr que para 1984 " no haya ningún niño que tenga que acostarse sin haber satisfecho su hambre, ninguna familia que tema por el pan del dia siguiente y que ni el futuro ni la capacidad de ningún ser humano resulten menoscabados por la malnutrición"

Otros objetivos de la resolución de la FAO se refieren a la necesidad de estimular una mayor atención a la producción agrícola en todos los países y " un mayor esfuerzo nacional, bilateral, multilateral y no gubernamental a ese fin".

Por otra parte, el documento expresa la urgencia de promover la transferencia de ciencia y tecnología a los países en desarrollo "en provecho, sobre todo, del pequeño agricultor y del campesino sin tierra, y dedicando atención a las posibilidades de realizar una nueva revolución agrícola mediante el establecimiento de nuevos métodos biológicos".

Resuelve, asimismo, promover la participación de las masas rurales en las decisiones y medidas que afectan a su desarrollo", con el fin de fomentar una mayor autosuficiencia y de mejorar los niveles de vida de los campesinos pobres. Y estimular la cooperación económica y técnica entre países en desarrollo en los sectore[...] agricultura, los monte[...] pesca, la nutrición [...] desarrollo rural".

La FAO conclu[...] conferencia de noviem[...] 1979, subrayando que l[...] blemas alimentarios del [...] ta son graves pero [...] superarse si los país[...] dustrializados, y aquello[...] desarrollo, actúan con [...] resolución e inviert[...] necesario en asistencia [...] y fondos para mejor[...] agricultura en el T[...] Mundo.

En esa oportunida[...] reunión de la FAO declar[...] " la situación alime[...] mundial se está tornand[...] vez precaria en el presen[...] bido a la persistencia [...] vulnerabilidad al fracaso [...] cultivos de muchos país[...] diferentes regiones, [...] crecientes necesidade[...] importación de las nacion[...] desarrollo, la insatisfa[...] distribución del suminis[...] alimentos, la carencia [...] sistema de reservas a [...] internacional y el pelig[...] que estas puedan desc[...] incluso por debajo del m[...] requerido para la segu[...] alimentaria mundial".

Actualmente la F[...] aplica un plan mundial [...] asegurar la aliment[...] precisamente, para logra[...] sistema de reservas alimen[...] almacenadas en cada pa[...] través de una coordin[...] internacional, las que [...] mitirán superar cualqui[...] tuación derivada del fraca[...] cultivos o aumento de pr[...]

El Día Mundial [...] Alimentación está dirigid[...] consecuencia, a quellos [...] producen alimentos [...] quienes los compran y ve[...] También en forma espec[...] quienes no pueden culti[...] comprar suficientes alim[...] para atender las necesidad[...] su familia.

Gral. García Meza pidió...

(Viene de la página 3)

los que son parte de las clases mayoritarias como los hermanos campesinos y los obreros, porque pensamos que en sus brazos, en su fuerza y su tesón, al lado de sus Fuerzas Armadas está la verdadera reconstrucción de la Patria.

En esta hora hermanos campesinos y pueblo en general, no solamente debemos pedir sino, también dar. Todos los bolivianos tenemos que trabajar, al unísono bajo las normas y leyes del Gobierno de Reconstrucción de las Fuerzas Armadas.

Cuando estucho a los hermanos campesinos a través de sus dirigentes piden puentes, caminos, tajamares, también el Gobierno de las Fuerzas Armadas piensa y dice, si tienes una iniciativa son también los hermanos campesinos que al lado del soldado que está sirviendo a su Patria tiene que poner todo su empeño y todo su trabajo, porque la reconstrucción de Bolivia en este momento es para nosotros un trabajo de titanes, un trabajo que solamente todos y cada uno de los bolivianos tenemos que realizar a partir de una fecha muy próxima, porque así nos lo imponen las necesidades del país; el Gobierno de Reconstrucción Nacional, hermanos campesinos, pondrá todo de su parte. Acción Cívica está todos los días con ustedes. Desarrollo de Comunidades también; las corporaciones de desarrollo de todos los departamentos ya no tendrán que ser los elefantes blancos donde se hagan llegar los presupuestos para que se los metan al bolsillo. Tendrá que haber un trabajo fecundo en favor de las clases mayoritarias que son los hermanos campesinos y, porque hemos dicho también, que este Gobierno es para el campesino y por el campesino.

Distinguido pueblo de Capinota: con honda satisfacción vemos aquí en esta plaza histórica, reunido a un pueblo pujante, un pueblo que seguramente no le va a gustar la intromisión internacional, quisieramos traer a esos señores que desprestigian en estos momentos a Bolivia, no al Gobierno de las FF.AA. sino a Bolivia y demostrarles que esta concentración masiva está hecha por verdaderos bolivianos, para que ellos en vez de presentar imágenes distorsionadas del pueblo, muestren a los verdaderos bolivianos apoyando al Gobierno de Reconstrucción Nacional y también a sus FF.AA.

Desgraciadamente tenemos malos profesionales, tenemos malos religiosos, tenemos malos bolivianos que han querido vender nuestra patria al extremismo, han querido confundirnos con consignas foráneas, han querido darnos dinero que nos quemaba las manos porque no era el nuestro, ni era tampoco el sudor de los trabajadores; era el sudor de otro país que quería que se le habían dado a cambio de que convirtieran a Bolivia en un país de extremistas, para que nosotros irradiemos esas consignas a nuestros hermanos países que nos circundan.

Creo que los bolivianos que estamos en este momento acá y que son el fiel reflejo de la bolivianidad no vamos a permitir eso y nos vamos a exponer nuestra propia vida para que a Bolivia no vuelvan nunca más los extremistas.

Pueblo de Capinota, hermanos campesinos: Los militares decimos pocas palabras, pero son palabras que nos salen del sentimiento. Tenemos muchas ideas para plasmarlas después en el campo creando condiciones para que los campesinos pudieran obtener los recursos necesarios y mejorar también sus semillas para una mejor producción y dar también nosotros un mejor sustento al pueblo boliviano.

La Universidad Agraria, de la cual tenemos ya el decreto, funcionará en principio en el pueblo de Tarata como un homenaje al Gral. René Barrientos Ortuño. También nos ocuparemos más de la educación del niño campesino para que pueda ingresar a esa Superior Casa de Estudios. Nos preocuparemos más de él, a través de Acción Cívica, dándole más escuelas donde pueda desarrollar su mente, en favor también de la familia campesina. Esto nos lo hemos propuesto y lo vamos a llevar a cabo y también estamos pensando que es necesario que los hermanos campesinos vayan organizándose a través de planes ya establecidos en cooperativas, para poder en tiempo muy breve, tecnificar y mecanizar el campo, todo esto como primera medida en favor de todo el valle cochabambino, así como en favor de todo el altiplano y de todos nuestros hermanos campesinos.

Estas medidas las hemos anunciado el día 2 de agosto y ahora, como los decía antes, solo pido trabajo al pueblo boliviano y a los hermanos campesinos que son conscientes de la situación en que nos encontramos, para que con dignidad, con el valor moral y la honradez, podamos sentirnos dentro de muy poco orgullosos de haber sabido sacar a Bolivia a flote con nuestro trabajo, tesonero y nuestra disciplina, como lo han demostrado ya los hombres del campo, de las fábricas y los que están en las ciudades.

Preocupa la preparación del "Año Internacional de los impedidos"

GINEBRA (SUIZA), 16 (EFE).-- La Organización Mundial de la Salud (OMS) está preocupada por la preparación del "año Internacional de los Impedidos", en 1981, que, insiste, es de un interés vital para más de 450 millones de personas disminuídas física o mentalmente, esto es, el 10 por ciento de la población del planeta.

A pesar de que la celebración fue decidida por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en 1976, hasta el momento no parecían existir las condiciones para que ese año tenga la suficiente repercusión internacional, debido a los escasos medios económicos y humanos puestos a disposición del secretariado y a una insuficiente coordinación internacional.

Para poner remedio al problema, la "OMS" organizó, esta semana, una Reunión con responsables de las Naciones Unidas, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y el Alto Comisariado de la ONU para los refugiados (ACUR).

El miércoles, bajo patrocinio de la "OMS" y de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, se reunieron cincuenta organizaciones no gubernamentales interesadas en coordinar todos sus esfuerzos y aportar nuevas ideas y medios para la celebración.

La reunión de organizaciones no gubernamentales fue presidida por el representante norteamericano A. Reich, parapléjico desde hace 18 años, quien evocó ante la prensa la dificultad que tienen los minusvalidos..

La Secretaria Ejecutiva del "Año Internacional de los Impedidos", Z.L. Zanza, reveló, por su parte, que dispone de un mínimo presupuesto de 2.7 millones de dólares.

Insistió en que el número de 450 millones de impedidos irá en aumento constante si no se adoptan medidas preventivas concretas.

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa:

Sra. VICTORIA A. de HINOJOSA
Q.E.P.D.

Luis Hinojosa esposo, las hijas, los hijos políticos, primos, sobrinos, nietos, ruegan a sus amistades, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15.00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a hrs. 16.00 p.m. el día de hoy lunes 18 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Vanguardia Nº 958 (Zona Buenos Aires).

La familia agradece su gentil concurrencia.

La Paz, 17 de agosto de 1980.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue:

Doña LOLA ARDAYA ROCHA
vda. de DIAZ
Q. E. P. D.

María Teresa y Gonzalo, hijos; Walter , hermano; Susana Torrijos Beltrán y José Jiménez Soria, hijos políticos, Ximena, Maria Julia y Adrian nietos; y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes a Hrs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Antonio Diaz Villamil Nº 5525 (Obrajes).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Servicios de Funeraria Valdivia calle Graneros esq. Figueroa Nº 121 Tels. 324290 - 325254.

En la paz del señor, ha dejado de existir el que en vida fue:

Don JORGE ACKERMANN SAENZ

Hilda Baldivieso de Ackermann, esposa; Jorge Ackermann Baldivieso, hijo; Graciela Ackermann de Otero, hermana; (ausente), hermanos políticos, sobrinos políticos, primos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a la Compañía Boliviana de Seguros, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 10.00 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes a hrs. 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Edificio Copacabana 6º piso (Entrando por el periódico Hoy). Av. 6 de Agosto Nº 2170.

Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

Servicios de Funeraria Valdivia, calle Graneros esq. Figueroa Nº 121, Tels. 324290 - 325254.

F[...]

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre señora:

Doña MANUELA VALDA
Vda. de BARRIOS
Q.E.P.D.

Adalid Barrios Valda, hijo, Francisco Andrade Valda, Gregoria Andrade de Pantoja Elena Andrade de Morales, Teresa Andrade de Valdivia, Andrea Andrade Valda, nietos, sobrinos, y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial al Centro de Acción Copacabana, Residentes de la Provincia Manco Kapac y Socios de la Unión Obrera, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 18 del pte. a horas 16 (4 p.m.).

El cortejo fúnebre partirá de la calle 4 vientos Nº 100 Villa Armonía.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Honras fúnebres casa "Gutiérrez" Of. Figueroa 728, Telfs. 343010 - 366012.

ORACION

AL recordar su aniversario natal el día de hoy, elevad una oración en sus hogares, por la que en vida fue, sacrificada, abnegada y adorada madre: Doña:

ELENA ARAMBURO DE TROCHE

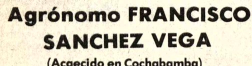
(Que Dios la tenga en su Reino)

Favor que comprometerá la eterna gratitud de sus hijos, Raúl y Wálter por este acto de fe cristiana.

La Paz, 18 de agosto de 1980

INVITACION

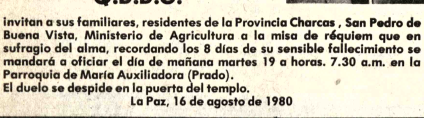
Jorge, Megdanio, Felix, hermanos, Angelica, Rosario, Gladys, hermanos políticos, los sobrinos, y demás familia del que en vida fue hijo, hermano y padre:



Agrónomo FRANCISCO SANCHEZ VEGA

(Acaecido en Cochabamba)

Q.D.D.G.



invitan a sus familiares, residentes de la Provincia Charcas, San Pedro de Buena Vista, Ministerio de Agricultura a la misa de réquiem que en sufragio del alma, recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana martes 19 a horas. 7.30 a.m. en la Parroquia de María Auxiliadora (Prado).

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 16 de agosto de 1980

HNA. MIRIAM FERRUFINO A.

(Vive en Cristo)

Pensar en tí; es sentir tu presencia,
Tu entrega, tu ternura y tu alegría.

Pensar en tí; es compartir con Jesús
En un Domingo de Grupo, una taza de café.

Pensar en tí; es la esperanza de partir,
Allá, más allá del sol...

EL GLOBO DE COLORES:

Te invitamos a compartir con la Madre, el hermano y los parientes de Miriam y con nosotros una Misa, recordando el 1er. mes de su partida, que se realizará hoy, a Hs. 11.00 en la Parroquia de S. Pedro.

La Paz, 18 de agosto de 1980

Los inconsolables padres, Esteban Velis G. y Francisca G. de Veliz, los hermanos, tios, primos, sobrinos, y hermanos políticos, del que en vida fue cariñoso abnegado, y digno hijo y hermano

Brig. JOSE VELIZ CENTELLAS

Q. E. P. D.

ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana lunes 18 del pte. a hrs. 11 a.m. en el templo de San Agustín. Se hace extensivo al Comdo. Gral. de la Pol. Nal. Academia Nal. de Pol. y Camaradas de la Prom. "Germán Busch" 75, residentes chaqueños y demás amistades.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, 17 de agosto de 1980

La familia de los que en vida fueron

Sra. Dña. LUCIA AGRAMONT Vda. de BONILLA

UNIVERSITARIO JOSE LUIS ARTEAGA BONILLA

Invita muy cordialmente a sus amistades, Promoción 76 del Instituto Domingo Savio, Instituciones a las que perteneció y especialmente a los residentes sorateños, a la misa que recordando el tercer y segundo año respectivamente de su fallecimiento, mandarán a oficiar el día de mañana martes 19 del presente a Hrs. 11.30 a.m. en la Catedral Metropolitana, de la ciudd.

Su asistencia será agradecida por toda la familia.

Recordando con profundo dolor el primer año de su llorado fallecimiento, su esposa Susana vda. de Valda. sus hijas Rosa Valda de Moreno, Susana (ausente), Armando Moreno H. hijo político, Pablito, Manolito, Luisito, y Adresito nietos; Arturo Valda, hermano, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue amantísimo esposo y adorado padre:

Sr. Don MANUEL VALDA T.

Q. E. P. D.

...gan a sus parientes, amigos, amigos del Hogar de la Musica, Sociedad ...rmónica, Sociedad Coral Boliviana, residentes potosinos, se dignen ...r a la misa que se oficiará el día de hoy lunes 18 a hrs. 11.30 en la ...a de La Merced, Comercio esq. Colón.

...u concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud ...e la familia doliente.

El XXVIII Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo"

Por PEDRO QUEREJAZU LEYTON

Se dice, y es cierto, que el arte boliviano está pasando por una dura crisis, tanto en el aspecto temático como en el formal. Después de haber agotado las fuentes creadas a impulso de la revolución nacional, que fueron increíblemente generosas en buenos artistas y en magníficas obras de arte, el arte boliviano de hoy ha manifestado la crisis con un marcado derrotismo tanto en los temas como en las formas, con un asfixiante reiteración de la tragedia del hombre boliviano en los temas de muerte, desolación y sufrimiento, o también a través del surrealismo dramático, acompañados de una gama cromática muy reducida y que tiende a los colores pardos y oscuros.

Ante la carencia de un salón anual o bienal de bellas artes convocado y auspiciado por una institución de carácter nacional, el Salón Anual "Pedro Domingo Murillo", auspiciado y financiado sólo por el municipio de La Paz, ha venido a cumplir esta imperiosa necesidad, pues desde 1953 se viene efectuando cada año con gran beneficio para el país y los artistas. En la medida que es el único salón importante del país, el recibir un premio en este concurso se ha considerado un galardón importante, y consagratorio para un artista. Al mismo tiempo este salón anual de artes plásticas ha sido una especie de termómetro, de medida, de las corrientes del arte en el país y de los altibajos de las mismas. Así es como la crisis de la que hablamos en el arte boliviano, se ha hecho evidente en los últimos salones.

Tenemos varios ejemplos de artistas que podríamos llamar productos de la revolución nacional, aunque no todos hayan producido un arte revolucionario; muchos de estos artistas continúan produciendo ya sea dentro o fuera del país. Hay también muy buenos exponentes de una segunda generación mas bien dedicados a las tendencias internacionales, y lo que hoy vemos es que falta aún clarificarse el panorama de una tercera generación. La falta de definición puede darse por la carencia de claros objetivos ideológicos, especialmente si se compara con el período de la revolución nacional; por otra parte esa falta de definición puede ser causada por una deficiente formación de los artistas debida a la obsolescencia del sistema académico de preparación.

Al salón que nos ocupa, hace ya tiempo que los artistas de la generación de la revolución, ya no se presentan pues puede decirse que les queda chico, y otro tanto pasa con la segunda generación que nos parece un tanto cansada, salvo el caso de Forno. Puede pues decirse que el salón sirve ahora tan sólo a esta tercera generación que aún no ha acabado de definirse pero que tiene ya algunos exponentes interesantes como Valcárcel, Ugalde, Jordán, Juan Luis Recacochea y Reinaldo Urioste, por mencionar sólo unos nombres. También hay que mencionar el hecho de que, acaso por los costos de transporte, u otras razones menos claras, no acuden al salón artistas de otras ciudades del país como Santa Cruz, Cochabamba, Sucre y Potosí, o ¿será que La Paz ha perdido importancia como centro rector de las artes del país?

Donde más se nota la crisis es en la escultura, donde después de Marina Núñez y Emiliano Luján, el panorama ha quedado un poco desolado. Un tiempo vimos las obras de Pérez Alcalá y de Carlos Rodríguez, que ahora no trabajan. La única novedad y esperanza es acaso Reinaldo Urioste.

Volviendo al tema del Vigésimo Octavo Salón "Pedro Domingo Murillo", nos ha sorprendido por la ausencia de los valores nacientes o ya existentes y también por la repetición de temas con relación al año anterior. Llama también la atención la gran cantidad de premios declarados desiertos.

Respecto al jurado nos parece que en proporción han habido demasiados artistas "consagrados" y un sólo crítico de arte. Creemos que es vital que haya más críticos de arte, pues su visión es más imparcial y justamente por eso es capaz de apreciar mejor los nuevos valores, cuando realmente son una promesa, en cambio los artistas que hacen de jurado corren el riesgo de involuntariamente comparar los nuevos trabajos con sus propias obras.

Decíamos antes que hay una repetición con relación al año pasado y en cierto modo es verdad, pues algunos artistas han vuelto a presentar ahora, las obras de arte que presentaran el año anterior. También nos ha sorprendido la muy baja calidad de trabajos de algunos artistas que, sabemos producen mucho mejores trabajos; podría pensarse que varios artistas han presentado cualquier cosa, sólo para estar presentes y a ver si algo surgía.

En general estamos de acuerdo con los premios adjudicados, salvo en escultura, donde en la convocatoria se habla de primero y segundo premio, y el jurado habla en su publicación de prensa, de "premio único de escultura". ¿Ha habido una confusión ahí, o el jurado no ha querido aparecer declarando desiertos dos premios de escultura y los ha vuelto uno? Por lo demás hay una mención de honor y un accesit. Creemos que el trabajo de Reinaldo Urioste bien merecía un premio.

Dentro de la plástica boliviana hay muy pocos concursos con premios que sean verdadero estímulo, de ahí que creemos que los premios como el del salón que nos ocupa, no deberían se declarados desiertos salvo contados casos en que no se hayan presentado obras dentro de la especialidad. El año pasado hubo que declarar dos premios desiertos debido a que causó no poca confusión la temática impuesta para el "Gran Premio" que había sido dedicado a rendir homenaje a Franz Tamayo y su obra.

Muchos artistas concurren al certamen con ilusión, y no se debe defraudar esa ilusión y el interés, sino que el salón debe cumplir la función real de estímulo. Así pues, creemos que se deben premiar siempre las mejores obras presentadas, sin tener tanto en cuenta si son mejores o peores que las de años anteriores. Además, si en algún salón surge algo nuevo y de valor, este algo debe ser premiado independientemente de sus obras anteriores o la carencia de ellas, pues lo que se premia es la obra presentada y no los méritos del artista. El artista que no esté a la altura del galardón, automáticamente será decantado por el medio, y aquél que procure superar sus obras premiadas, habrá justificado la existencia del salón.

Con las consideraciones anteriores hemos pretendido replantear el sentido de la existencia del Salón y analizar un poco la crisis del arte boliviano. Para finalizar queremos recomendar al público que acuda a presenciar y observar detenidamente las obras expuestas y que participaron en este Salón, y que cada espectador haga de jurado y dé su propio veredicto a la exposición, pues pese a todo es un salón muy interesante.

Entrevista con Jorge Luis Borges

A propósito de Buenos Aires

(DE "PERSPECTIVAS DE LA UNESCO")

El 11 de junio de 1580, en las orillas del Río de La Plata, un grupo de hombres y una mujer procedentes de Asunción, al mando de Juan de Garay, fundaron la ciudad de la Trinidad y Puerto de Santa María del Buen Aire en el lugar donde, 44 años atrás, el primer Gobernador General de la región, el español Pedro de Mendoza, estableciera un asentamiento fortificado que poco tiempo después fuera incendiado por los indios.

Cuatrocientos años más tarde, Buenos Aires, es la ciudad más grande del hemisferio austral, y la sexta del mundo por su extensión. Los nueve millones de habitantes que la pueblan proceden de todo Europa (con predominio de españoles e italianos) y de muchos países de Oriente.

Cada habitante de una ciudad tiene con ella relaciones personales, se construye su propia ciudad en la ciudad. En la entrevista que presentamos a continuación, el autor de "Fervor de Buenos Aires", que ha dedicado gran parte de su obra a temas porteños, habla de su ciudad en respuesta a las preguntas de Christina Barbin.

P.- En un poema llamado "Buenos Aires", Ud. le hace una ambigua declaración de amor a la ciudad. Dice de ella: "No nos une el amor, sino el espanto, será por eso que la quiero tanto". ¿Qué es ese espantó?.

R.- Los comunes azares de la vida. Creo que a toda persona le han sucedido cosas espantosas, sobre todo si vive en una gran ciudad. En ese poema que Ud. me citó, empiezo diciendo:

La ciudad ahora es como un plano
De mis humillaciones y fracasos,
Desde esa puerta he visto los ocasos
Y ante ese mármol he esperado en vano.

Y después al final digo:

No nos une el amor sino el espanto.
será por eso que la quiero tanto.

También tengo en Buenos Aires muchos lugares vinculados a la feclicidad. Pero todo es tan íntimo que sólo puede decirse por intermedio de metáforas. La poesía a ser menos una expresión que una forma de pudor.

Ese poema es el mejor que he escrito sobre Buenos Aires, me parece. Tengo otro a medio concluir que puede ser bueno también, y cuyo primer verso es así:

He nacido en otra ciudad, que también se llamaba Buenos Aires...

Ha cambiado tanto Buenos Aires... Yo nací en el centro, en la calle Tucumán, a dos cuadras de Florida. El centro de Buenos Aires, se parecía a lo que ahora son, de un modo un poco artificial, algunas calles de San Telmo que se han conservado. Esa arquitectura era típica de toda la ciudad, y también era así el viejo Montevideo: casas bajas con zaguanes, con aljibes, con patios, con azoteas.

P.- ¿Después dejó Ud. el centro para vivir en Palermo?.

R.- Yo pasé en Palermo parte de mi infancia. Palermo estaba extramuros, era un barrio que mucha gente no mencionaba. Vivir allí se veía como bastante orillero. En el poema El guapo Carriego usa la palabra Palermo:

"Palermo lo admira, cultor del coraje". Pero esa palabra ha perdido la fuerza que tenía.

En otro poema, En el barrio Carriego dice:

Sobre el rostro adusto tiene el guitarrero
viejas cicatrices de cárdeno brillo
en el pecho un hosco rencor pendenciero
y en los negros ojos la luz del cuchillo.
Y muestra, insolente, pues se va exaltado,
su bestial cinismo de alma atravesada:
¡Palermo lo ha oído quejarse, cantando
celos que preceden a la punalada:

Esas dos palabra: **puñalada y Palermo**, parecen que ahora no andan juntas.

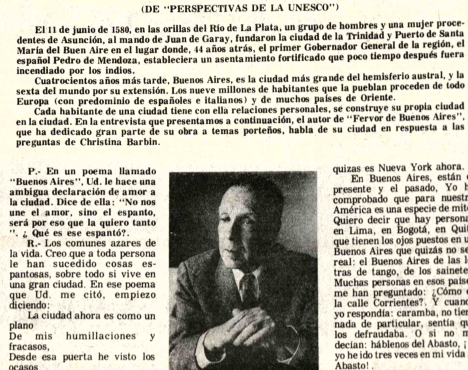
Carriego escribió **El alma del suburbio**, pero ¿ cuál era el suburbio de Carriego? Era la casa de él, es decir Coronel Díaz y Honduras, que ahora es un barrio un poco desteñido, pero no especialmente lejano u orillero.

P.- Los suburbios se han alejado y los cuchilleros han desaparecido...

R.- Si, pero yo alcance a conocer algunos y he asistido a provocaciones. Tenían una especie de código. Se entendía que un hombre no podía atacar de sorpresa a otro, eso era ser un ventajero. Tampoco había que alzar la voz. La gente usaba armas, pero no las mostraba. Se veía, como bien decía una milonga, un bultito en la sisa del chaleco, pero no se hablaba de eso. Cuando se sacaba era para que Ud. peleara y siempre se hacía con ciertas fórmulas. Por ejemplo: busque su arma, señor no se me apure, yo lo espero afuera. Yo lo espero afuera, porque no había que pelear dentro de la casa, eso era insultar la casa.

P.- ¿Existen todavía barrios en Buenos Aires?

R.- Yo creo que existen de un modo más self conscious, de un modo profesional. Mujica Laínez me dijo una vez: "San Telmo se hadisfrazado de San Telmo". El que siempre tuvo mucha conciencia de ser un barrio distinto es el de la Boca, un barrio de genoveses, ajeno al resto de la ciudad y con un estilo de arquitectura especial.



JORGE LUIS BORGES

A Belgrano lo llamaban antes del cementerio británico. Era un barrio muy aburrido de ingleses, pero ahora Belgrano ha perdido lo típico que tenía, que eran las quintas. Ya no quedan quintas en Buenos Aires las han parcelado.

En general, yo creo que todo porteño siente que lo esencial de Buenos Aires es el Sur. Todo lo demás es casual o agregado, no importa que uno haya vivido en el Sur o no. Ese Sur que está desapareciendo, desde luego. Antes el límite sería la Avenida de Mayo, Ahora habría que suponer que el Sur empieza después de la calle Belgrano y dentro de poco los agregados lo irán tapando todo. Pero la idea es esa: una ciudad de patios, de cajas bajas, Aunque no queden muchos, es lo que sentimos como Buenos Aires.

P.- Hay ciudades que son como resúmenes de un país, otras que parecen oponerse. ¿Para Ud. Buenos Aires es una ciudad típicamente argentina?

R.- Yo creo que, en general, las otras ciudades argentinas son como un pedazo de Buenos Aires en medio del campo. Fuera de Córdoba, que tiene carácter propio. Si Ud. recorre la provincia de Buenos Aires, Entre Rios o Santa Fé, verá que las ciudades son como fragmentos de Buenos Aires. Además se parecen mucho, porque es raro que haya una ciudad sin una estatua ecuestre de San Martín, sin el Banco de la Provincia, sin la iglesia sin la comisaria. Son iguales todas. Los nombres de las calles también son iguales, yo no creo que haya ninguna ciudad en la que no tengan nombres de próceres.

P.- En un poema, Alfonsina Storni comparó a Buenos Aires con un hombre que tiene los pies grandes y la cabeza chica. El poema termina así: "¡Ay! si algún día le crece, como los pies, la cabeza!". Esto fue escrito hace casi medio siglo. ¿Ud. cree que le creció?

R.- Creo que no. Yo creo con Spengler, en la decadencia de Occidente. Creo que el mundo entero está en decadencia y Buenos Aires participa de esa decadencia. Al mismo tiempo pienso que hay algo esencialmente porteño en mí, más allá de mis opiniones. Debo esa convicción a un hecho secreto. Ultimamente he viajado mucho, y me ha gustado mucho descubrir ciudades, aunque las descubra a través de otros ojos, porque estoy ciego. Pero sin embargo, todas las noches tengo sueños muy distintos y en mis sueños siempre estoy en Buenos Aires. Por ejemplo recuerdo muy bien uno: sueño con un lugar de sierras y pantanos y en esos cenegales hay escaleras y andamios, lo cual no es natural ¿no?. Hay árboles y maleza, pero en el sueño sé que esa es la esquina de Bolívar y Chile, por ejemplo, o sea que esa es la esquina de Arenales y Bulnes.

P.- ¿Son pesadillas o sueños placenteros?

R.- A veces son pesadillas, a veces sueños placenteros, pero siempre ocurren en lugares muy preciosos de Buenos Aires. Quiere decir que hay algo esencial en mi que no viaja, ya que los sueños se supone que los crea uno, y en los sueños no salgo nunca de Buenos Aires.

P.- ¿Como es Buenos Aires en comparación con otras ciudades?.

R.- Creo que para buena parte de América del Sur, salvo tal vez México y Brasil, Buenos Aires es un poco lo que antes era París para nosotros, lo que quizas es Nueva York ahora.

En Buenos Aires, están el presente y el pasado, Yo he comprobado que para nuestra América es una especie de mito. Quiero decir que hay personas en Lima, en Bogotá, en Quito que tienen los ojos puestos en un Buenos Aires que quizás no sea real: el Buenos Aires de las letras de tango, de los sainetes. Muchas personas en esos países me han preguntado: ¿Cómo es la calle Corrientes?. Y cuando yo respondía: caramba, no tiene nada de particular, sentía que los defraudaba. O si no me decían: háblenos del Abasto, ¡ y yo he ido tres veces en mi vida al Abasto!.

Es un Buenos Aires que existe en la imaginación de la gente, como el lunfardo. Yo nunca hablé lungardo en mi vida.

P.- ¿ El lunfardo es una lengua muerta o nunca existió realmente?.

R.- Le voy a contar una anécdota de Roberto Arlt (yo era amigo de él). Los González Tuñon le echaron en cara su ignorancia total del lunfardo. Entonces Roberto Arlt. dijo: "Yo me he criado en Villa Luro (que en esa época era bastante lejos) en las orillas, entre gente pobre, entre malevos, no he tenido tiempo de estudiar esas cosas". Como diciendo: el lunfardo es una invención del centro.

Yo he conocido malevos y nunca los he oído hablar malevo. Tampoco los payadores hablaban lunfardo. Usaban más bien un lenguaje altisonante, disparatado.

Recuerdo unos versos:

Sientese con eminencia
en el sillón soberano,
si se sienta su presencia
se habrá sentado lo humano

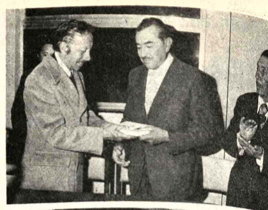
Eso no quiere decir absolutamente nada. Lo oí decir yo a un payador en Villa Crespo y la gente lo oía y decía: ¡ Pero que bien! Porque no importa el fondo, lo importante es la forma, que sean versos octosílabos que rimen y que haya palabras prestigiosas. ¿ Eso se agradece, no?.

P.- Si Ud recibiese un amigo extranjero, ¿ que le mostraría de Buenos Aires?.

R.- Yo sé lo que le mostraría. Le mostraría la Biblioteca Nacional de la calle México, de la que fui director durante muchos años.

P.- ¿Es lo único que le parece digno de verse?

R.- No, no es lo unico...Hay otro poema de Carriego. **El camino de nuestra casa.** Es un tema muy lindo, aunque él no lo desarrolla muy bien. Carriego dice: "Parece que fueras una cosa nuestra, solamente nuestra". Y yo creo que a todos nos pasa eso. La ciudad es pública, pero en cada ciudad tenemos una pequeña ciudad privada, que es la que está vinculada a los recuerdos personales, al amor, la soledad, el diálogo con los amigos.







NOMINACION DE BIBLIOTECA.- La Biblioteca Especializada de Historia de Bolivia, situada en la Casa Municipal de Cultura, llevará el nombre de Julio Díaz Arguedas, como un homenaje al desaparecido investigador boliviano. La ceremonia de nominación de la Biblioteca tuvo lugar el pasado viernes, ocasión en que la Alcaldía paceña entregó seis publicaciones de su fondo editorial: 1) Síntesis histórica de la ciudad de La Paz, de Julio Díaz Arguedas. 2) Diarios y memorias de la Guerra del Pacífico, recopilación de Arturo Costa de la Torre, 3) Teatro Boliviano en el Siglo XX, de Mario T. Soria, 4) La palabra paceña, de Raúl Salmón; 5) Diálogos con el vecindario paceño, 6 6) Parámetros biológicos del habitante de la ciudad de La Paz y otras poblaciones del Altiplano boliviano, del Instituto Boliviano de Biología de la Altura. La secuencia fotográfica muestra al Alcalde de La Paz y otras autoridades en pasajes del acto mencionado.



Berlín (INP). UN AUTOR CONOCIDO: BOTHO STRAUSS. S... obras figuran entre las más representadas en los escenarios de la República Federal de Alemania. Los críticos le celebran como uno de los pocos dramaturgos de la actualidad alemana, cuyas obras pueden reivindicar valores perennes. A pesar de todo, ca... nadie ha llegado a ver a Botho Strauss. El dramaturgo berlinés ... 35 años de edad no es vanidoso, odia las apariciones en públic... huye de las interviús y giras. Ni siquiera suele hacer acto ... presencia en la Berliner Schaubühne cerca de la Hallesche U... donde se han realizado las más impresionantes escenificaciones ... sus dramas.

Peter Stein, el director de este teatro del Berlín occidental, ... descubierto a Botho Strauss. Se llevó al joven estudiante de Ge...manística como dramaturgo a su teatro y fomentó sus prime... pasos como escritor. El autor siguió fiel a Berlín. Allí vive en u... vivienda vieja, fría y con pocos muebles. Sólo aquí puede trabaj... literariamente por mucho que le atraigan, por lo demás, los mar... lejanos. "Los hipocondríacos", "Caras conocidas y sentiment... contradictorios", "Trilogía del reencuentro" y "Grande y p...queño" son las obras que le hicieran célebre. Todas ellas se e...frentan sin compasión con la sociedad actual, la presentan un e...pejo, que muchas veces se convierte en un espejo deformant... espejo cóncavo. Detecta lo mismo el aislamiento, la desesperaci... y tristeza como la arrogancia, nostalgia e insolencia. Todo ello ... expresa con un lenguaje frío, extremadamente diferenciado y, ... veces, debordante. En los últimos tiempos, Botho Strauss, ... llamado la atención, asimismo, como narrador. Hace poco ... publicó su novela "Rumor" en que, con el ejemplo de la relac... entre padre e hija se representa la grandeza de seres huma... condenados al derrumbamiento.

Un escritor de la China Popular candidato al Nobel de Literatura

PEKIN, 17 (EFE).- Vaciaba fosas sépticas y escupideras durante la "Revolución Cultural" china y, de pronto, en 1980, es uno de los más firmes candidatos al Premio Nobel de Literatura: se lama Ba Jin y tiene 76 años.

Su verdadero nombre es Li Feigan, quien, en una entrevista concedida hoy, domingo a "EFE", declaró: "Un escritor que no es valiente no es escritor".

Los hombres y mujeres chinos de hoy lloraron, cuando niños, leyendo las obras sentimentales de Ba Jin, conocido en todo el mundo por una novela que escribió en el año 1931: "La Familia".

Ba Jin era el cantor, en su juventud, de la sociedad feudal que le tocó vivir, sus historias sobre terratenientes y mandarines son el fiel retrato de la china milenaria.

Su padre era mandarín, pero no por eso dejó de criticar las injusticias de una sociedad donde el padre de familia disponía de vidas y haciendas.

Cuando en 1966 la "Banda de los Cuatro" predicó la "Revolución Cultural", adoptó de nuevo su nombre de pila y saltó a las plazas públicas a gritar con las multitudes "abajo Ba Jin".

Hoy explicó a "EFE" que él renegaba de verdad de su propia obra porque llegó a convencerse de que la única forma de destruir para siempre el feudalismo era quemando su cultura.

Después, poco a poco, se dio cuenta de que "predicaban utopias" y "decían una cosa pero hacían otra", por lo que la sociedad seguía como antes o peor.

¿Con el aplastamiento de la "Banda" solucionó el problema? no. El gran defecto ... China es el feudalismo "y hay que denunciarlos ... valentía para corregirlo" dijo.

No se considera "un valiente" pero ded... muchas horas de su vida a meditar sobre ... necesidad del valor en la obra literaria.

"El escritor ha de ser un hombre c...prometido, que defiende el desarrollo social y c...tica las injusticias", opinó.

Su novela "La Familia" ya fue traducid... varios idiomas ahora, la profesora mexic... María Teresa Guzmán ha terminado la versión ... castellano, cuya publicación se disputan va... editoriales españolas.

Ba Jin no se duerme en los laureles: "T... mucha prisa, debo escribir muchas cosas ante... retirarme, a los ochenta años. Durante los ... años de la Revolución Cultural no se me perm... escribir y es un tiempo que debo recuperar".

Aparte de una famosa columna periódica ... diario "Dagong" de Hong Kong, trabaja ...tivamente en su autobiografía y está a punto ... poner la palabra fin en una nueva obra "Dos ...llos ojos"

Cuando termine ésta, comenzará su últ... novela, todavía sin título, que será un resumen ... todas sus experiencias vitales y las experien... de otros muchos chinos que él conoció.

A la pregunta ¿prefiere la figura de Mao ... de Chou En Lai? dijo: "Fui amigo de Chou, co... era fácil hablar. Era un hombre inteligente"







cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée Hrs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 CACTUS JACK EL VILLANO. (Tanda solo para mayores de 8 años.

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée, Hs. 15.30 Tanda Hs. 18 EL AGUILA HA LLEGADO (May. de 14 años).

16 DE JULIO

Matinée, Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.00 LOS DIABLOS DEL CAMINO (May de 14 años).

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée, Tanda UN SUPER POLICIA EN AFRICA. Además Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tanda NATACHA (T.P.). Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée, Tanda WOODSTOC Horario especial por largometraje Matinée, Hs. 15.00 Tanda. Hs. 18.00 Además Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

SCALA Tel. 323535

Matinée y Tanda EN MI CASA MANDO YO. Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA (Todo público).

TESLA Tel. 353803

Matinée, Tanda EL GRAN CHANTAJE (Censura 14 años). Además el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée, Tanda VAMOS A MATAR COMPAÑEROS (Censura todo público).

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée, 15.30 Tanda 18.00 DOS EXTRAÑOS AMANTES de Woody Allen.

PRINCESA Tel. 324271

Matinée, a hs 15.30 Tanda a hs. 18.- LA SEÑORA QUIERE LA GUERRA. (May de 21 años. Además el noticioso ESPEJO DE ALEMANIA.

CENTER Tel. á??°?ó

Matinée, a hs. 14.- SARGENTO PEPERS Y SU BANDA y MARCO POLO (Censura todo público). Tanda a hs. 17 y 30 AMOR SOBRE RUEDA y SARGENTO PEPERS Y SU BANDA.

NOBEL Tel. 357387

Matinée, y Tanda PORQUE SOY FRIGIDA (Censura 21 años).

EBRO Tel. 342939

Matinée Hrs. 14.p.m. YETI EL GIGANTE DEL SIGLO XX y NO SE LLEVEN A MI HIJO. Tanda horas 17 y 30 YETI EL GIGANTE DEL SIGLO XX y NO SE LLEVEN A MI HIJO

ROXY

Matinée, LA ULTIMA FUGA y LOS PROFESIONALES. Tanda LA ULTIMA FUGA y LOS PROFESIONALES.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée, y Tanda BRUCE AS DEL KUNG FU SHAOLIN y BRUCE CINCO DEDOS DE FURIA.

MEXICO Tel. 351205

Matinée, FASE IV DESTRUCCION y ALCATRAZ FUGA IMPOSIBLE. Tanda CORTOS y ALCATRAZ FUGA IMPOSIBLE.

MURILLO Tel. 352647

Matinée Hs. 14.30 AEROPUERTO INFERNAL y LAS RANAS. Tanda (May de 21 años) EL BRUJO DE LAS MUJERES y LAS RANAS

BUSCH

Matinée, y Tanda La india Maria...SOR TEQUILA y EL HIJO DEL PALENQUE. Noche Hrs. 9.15 Noticiero alemán y LA MAESTRA (May de 21 años).

COLONIAL

Matinée, CUPIDO MOTORIZADO ENAMORADO. Tanda TAXI DRIVER (May de 21 años. y Noticiero de actualidad.

LUX

EL HOMBRE DE BRONCE y ASHANTY.

IMPERIO Tel. 340451

Matinié LA VENGANZA DE URSUS y LOS HEROES KUNG FU. Tanda LA VENGANZA DE URSUS y EL DINAMITERO.

SANTA CRUZ

PALACE

Vermuth Tanda y Noche AL INFIERNO GRINGO.

RENE MORENO

Vermuth ROLLE BOOGIE. Tanda y Noche EL AUDAS ESTAFADOR.

FLORIDA

Vermuth Tanda y Noche EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS.

SANTA CRUZ

Continuado Hrs. 19.00 y 21.30 EL ULTIMO TANGO EN PARIS.

AUTO CINE

Continuado Hrs. 19.30 y 21.30 EL MANUEL (Prohibida para menores de 21 años.)

CITY HALL

Vermuth Tanda y Noche DONDE ESTA MI HIJA (Prohibida para menores de 21 años).

MARTINEZ

Vermuth LA MONTAÑA EMBRUJADA. Tanda y Noche BRINDIS POR EL PELIGRO.

CAMBAO

Vermuth Tanda y Noche ITALIA A MANO ARMADA.





Begin decidirá si el Presidente Navon de Israel viaje a Egipto

JERUSALEN, 17 (EFE)-- A propuesta del Premier Mena Beguin, el Consejo de Ministros de Israel resolvió debatir y se quien resuelva si el Presidente Isaac Navon viajará a Egipto

El Presidente israelí recibió esta semana una invitación ofi de su colega egipcio, Anuar El Sadat, para visitar oficialmente país.

Ante una pregunta de los periodistas, el Secretario del Cons de Ministros, Arie Naor, dijo que "el Gabinete se abstuvo de deba la invitación formulada porque aún no se propuso la fecha para viaje".

Según la prensa israelí, "varios ministros" del gobierno Beguin piden una "revisión del tratado de paz" firmado por Egi e Israel en marzo de 1979 y en momentos en que de hecho cesar las negociaciones para la autonomía palestina.

Beguín presidirá mañana lunes 18 una reunión especial con equipo ministerial para las negociaciones por la autonomía , a de responder a un mensaje de 34 folios que este fin de semana envió Sadat

El "Rais" egipcio -- destacan medios oficiales de Jerusalén-- se disculpa de los ataques personales que a diario le propina Beguin la prensa egipcia. "pero exige desmantelar nuestr asentamientos y la entrega de Jerusalén".

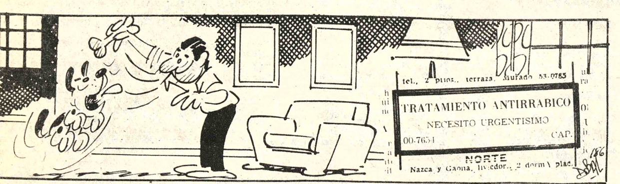
Según Radio Israel, existen Ministros de Estado que consider que "Sadat mantiene relaciones con los israelíes por encima de gobierno".

El Presidente Isaac Navon, ex Secretario del líder laboris David Ben Gurión , es considerado aquí un "opositor" de Begu por su orígen político, aunque como Primer Magistrado israelí puede, por ley, criticar al Primer Ministro.

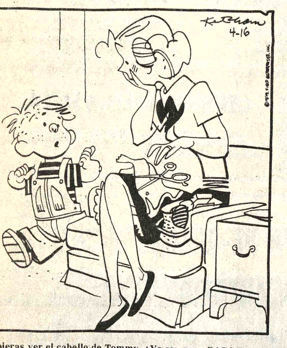


Historietas

RAMAS CLASIFICADOS



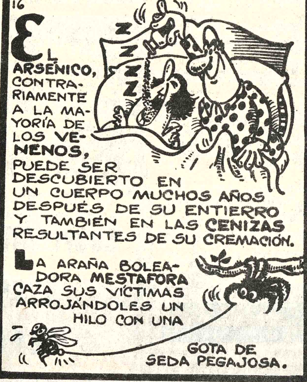
DANIEL EL TRAVIESO



ebieras ver el cabello de Tommy. ¡Yo soy peor BARBERO que

DIVULGUELO





TERIX



IA DE ORO







IA PARKINS





TRACY





PIEDRAS



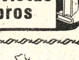


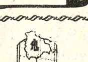




OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO

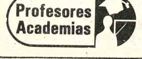
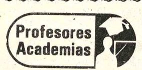
Revistas Libros



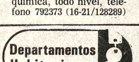

LITERATURA BOLIVIANA SELECCIONADA
AGUIRRE JOAQUIN: MAS ALLA DEL HORIZONTE
Boero Hugo: La telaraña
Fellman José: Tiempo desesperado
Medinacelli Carlos: Chaupi Punhaipi Tutayarka
Montenegro Carlos: Nacionalismo y coloniaje
Ponce Carlos: La cultura nativa.
Ponce Carlos: Tiwanaku, espacio, tiempo y cultura.
Prada Renato: Los fundadores del alba.
Recacochea Juan: La mala sombra.
Soriano Armando: Antología del cuento boliviano.
Urquidi Carlos W.: Gramatiquerías.
Vega Julio: Matías el apóstol suplente.
LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA, CASILLA NR. 450
La Paz, calle Mercado Nº 1315.

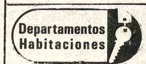
Profesores Academias

DOY CLASES De matemáticas, física, química, todo nivel, teléfono 792373 (16-21/128289)

Departamentos Habitaciones





SE ALQUILA Una habitación a señoritas, zona San Pedro, calle Nicolás Acosta Nº. 651. Ref: misma casa. (14-24/LM)

HABITACION Amoblada alquilo a caballero extranjero en Av. Arce, teléfono 323839. (17-23/128393)

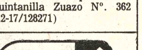
DEPARTAMENTO ocasión vendo edificio Sta. Isabel bloque A. Ref.- Teléfono 323887 (12-21/128183)

DOY EN ANTICRETICO Garzonier, living, comedor, baño y cocina independiente, familia reducida. Calle Almirante Grau 549 (Tercer Piso) zona San Pedro (17-21/128394)

ALQUILO DEPARTA MENTO Miraflores Guerrileros Lanza 1004 (13-18/128019)

DOY Pieza en alquiler Ref. Quintanilla Zuazo Nº. 362 (12-17/128271)

Casas




ALQUILO DEPOSITO AMPLIO teléfono 792375 (12-19/128260)

ARANJUEZ en contrato anticrético, casa amplia, ofrecemos Tel. 793867 (12-21/128179)

DE OCASION Por motivo de viaje vendo casa en construcción en la zona de Los Pinos Ref: teléfono 793005. (16-18/128378)

PERMUTO Casa nueva 500 m2. zona Cuarto Centenario La Paz con otra Santa Cruz, acepto movilidad, teléfono 300202 - 377702. Santa Cruz Florida 421. (17-18/128395)

VENDO CASA CON 2 departamentos independientes. Villa Copacabana teléfono 330715 (16-27/R)

OCASION Vendo casa nueva, zona Cuarto Centenario 500 m2. superficie, teléfono 300202 - 377702. (17-16/128395)

POR MOTIVO DE VIAJE Vendo edificio en media construcción en Barrio Miraflores Ref: Teléfono 793005. (16-18/128378)

Ofertas especiales



RECIBIMOS MERCADERIA EN GENERAL, tenemos tienda amplia en zona comercial teléfonos 378659-370434 (18-2 Sep/128509)

PINTURA DE Alta calidad para todo vehículo, variados colores (industria Japonesa) Ventas: Almirante Grau 648, Teléfono 320673 (13-28/128265)

CORTINAS STORES Confección e instalación, venta de riel Kirsch, teléfono 379500. (13-20/128265)

SECADORES PROFESIONAL EN VENTA calle Conchitas 738 teléfono 371619 (13-18/128274)

SE OFRECE En venta una caja fuerte, balanza y vitrinas, Ref.: Jenaro Sanjinés 589 (17-23/128398)

EQUIPO DE ESTACION DE SERVICIO en venta Checoslovaco, Acepto ofertas por gata hidráulica suelta. Referencias Canónigo Ayllón 524 (12-19/128198)

RADIOAFICIONADOS vendo Equipo SWAN; cocina General Electric, Detector de metales. Guerrilleros Lanza 1004, teléfono 327477. 17-28/127480)

PESAS PARA FISICULTURISMO VIBROMASAJEADORES eléctricos llegaron. VENTAS GIMNASIO "YORK" Comercio 1287 Colón (12-26/R)

Técnicos

PINTOR Empapelados, barnizados, puertas, muebles y letreros, teléfono 323778. (17-31/128390)

CEPILLAMOS PISOS. Fono 323629. (20-20 Agosto /126405)

PLOMEROS INSTALACIONES reparaciones teléfono 782474 18-23/128508)

ELECTRICISTA Instalaciones y reparaciones Teléfono 364880 (6-6-Septiembre)

TV. SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos Stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)

COCINAS ESTUFAS A GAS reparamos, limpiamos, plomeros electricistas, técnicos especializados, teléfonos 810648 - 362819 (9-18/128159).

PLOMERO Instalaciones sanitarias, reparaciones, calefones, teléfono 355449. (11-31/127266)

MECANOGRAFO REPARA MAQUINAS de escribir, coser a DOMICILIO referencias teléfono 373661 (18-24/128504)

ELECTRICISTAS ofrece sus servicios garantía, teléfono 785055. (13-23/127261)

PLOMERO Teléfono 323396 (14-18/128278)

TELEVISORES Se reparan a domicilio, amplio margen de garantía Consulte al teléfono 320766 (14-19/128288)

TV COLOR SERVICE Reparamos televisores, Betamax, equipos stereofónicos, grabadoras, con garantía a domicilio, teléfono 328490. (30-2 Sep/127282).

PLOMERO Instalaciones y reparaciones, teléfono 379639 (15 - 22 / 128369)

REPARAMOS TELEVISORES Colores, Betamax, stereofónicos, amplificadores, tres en uno toda marca a domicilio, garantía y puntualidad, no recogemos técnico especializado en el exterior. Teléfono 367344. (15 - 25 / 128369)

ELECTRICISTA INSTALACIONES reparaciones de todo artefacto eléctrico teléfono 340308 (18-29/128507)

IMPERMEABILIZACION De techos, terrazas, piscinas, tanques de agua en general, con materiales importados, teléfono 342430 (15 - 25 / 128360)

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones, teléfono 354306. (16-18/128384)

REPARAMOS TELEVISORES Refrigeradores, lavarropas, cocinas gas, eléctricas, teléfonos 786250 - 365064 (15-22/128365)

TECHOS Cambiamos, modificamos, refacciones en general, teléfono 342430 (15-25 / 128360)

Instrumentos Musicales



VENDO PIANO Hans Kundt 837 Miraflores (12-21/128186)

VENDO Regalado preciosa Guitarra eléctrica y amplificador alemán Telefono 310013 (13-18/128267)

VENDO VIOLIN AMATTI año 1676. Receptor Grundig satélite, detector metales, minerales, Transceivir Swan. Teléfono 327477 (9-18/128019).

PIANO Compro y Acordeón cualquier estado. Tel. 329562 (9-18/128151).

ACORDEON "PAOLO SOPRANI" 80 bajos, vendo ocasión, Bueno 154 esquina Zuazo. (17-23/128389)

POR MOTIVO De viaje se vende equipo stereofónico. Componentes Sansui-Fisher - Realistic - Teac, teléfono 793263 (16-18/128377)

Propiedades Terrenos

VENDO Por motivo de viaje 700 m2. de terreno en Achocalla, órgano electrónico, televisor, licuadora, zumidora de jugos, cama de dos plazas, mesas, sillas, etc. Ref: Plaza Riosinho 96. (15 - 22/ 128357)

VENDO LOTE de 4 llantas a medio uso 11x20 Yokohama. Ref. llantería Avenida Antofagasta esquina calle Nº 3 cerca cine Pacajes Alto de La Paz (18-21/128506)

VENDO LOTE 456 m2. Obrajes zona Bella Vista teléfono 311435 (12-18/128255)

LOTE DE TERRENO Se vende en Achumani tras Complejo Strongest Ref.: Teléfono 369175 (15 - 22 / 128368)

VENDO Precio de ocasión hermoso terreno en Achumani de 450 mts. Ref: Teléfono 793005. (16-18/128378)

SE VENDE Terreno 500 m2. Valle Hermoso Cochabamba. Ref: Teléfono 353177. (17-18/128387)

SE VENDE LOTES EL VALLECITO ideal para Hotel o clínica. Comercio 1036 Of. 4. Cupini Nº 15 (18-20/128509)

Empleados



VIAJES fuera de la ciudad, chofer intérprete con movilidad propia Tel. 322635 (12-21/128182)

Negocio$



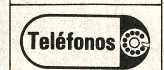
COMPRAMOS JOYAS dentaduras de oro, monedas, objetos de plata pagamos buenos precios al instante, Loayza 250 primer piso Of. 106 atendemos de 9 a 19.30 horas lo esperamos (10-19/128168)

COMPRO ORO joyas pedazos, monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado, pago contado Edif. Libertad Jenaro Sanjinés esquina Potosí, 3er. piso Of. 304 teléfono 365557 (18-20 Sep/128400)

CONFITERIA 100 Mts. planta baja locales para oficinas 100 m2. 2do piso en anticréticos. Referencias 2do. piso Edificio Cine "FANOLA" Ciudad Satélite (12-21/128259)

COMPRO Oro chafalonía 260 $b. gramo, joyas con brillantes, diamantes, perlas netas. Potosí 876 entre Jenaro Sanjinés. (17-26/128391)

Teléfonos



OCASION - POR VIAJE VENDO teléfono Obrajes, calle 6 Nº 117 cerca al río Auto Fiat 1977, televisores, roperos, comedor, seca ropas, colchones, catres, mesas de noche. Ref. teléfono Nº 785060 (18-21/12850)

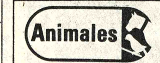
VENDO TELEFONO Zona central. Ref: teléfono 791912 (16-19/128374)

Muebles



SE VENDE Una cuja, veladores, sillones, Niño Cuzqueño, aparador antiguos Ref: Calle León de la Barra 914 altos. Sra. Miranda (17-19/128397)

Animales



LLEGARON CACHORRITOS Pastor Alemán, Pekineses, Boxer atigrado, vende Casa de Regalones "Champion", Francisco de Miranda 2266, teléfono 352751. (16-19/128380)

CASA DE REGALONES "CHAMPION" Venta permanente de cachorritos, pájaros cantores y adorno. Francisco de Miranda 2266 casi Hospital Torax. (16-19/128380)

Tiendas Kioscos



ANTICRETICO Una tienda, Iturralde 1270 (14-18/128298)

Varios



CONSTRUCCIONES Se efectúan de viviendas económicas y hormigón armado. Comercial Sur, Tumusla 512 (16-20/128370)

TORTAS Lindas, ricas, económicas, teléfono 357147 (14-24/128279)

VENDO OFICINA Céntrica, bien instalada. Ref: teléfono 324003. (16-21/128373)

MESAS DE DIBUJO En Castro 1592. (14-20/128287)

CONSTRUIMOS Su vivienda en tiempo breve. con el menor costo, consúltenos sin compromiso, teléfono 376111. (16-18/128383)

PLANOS De construcciones aprobados por Alcaldía, teléfono 300469. (16-20/128370)

PLANOS De construcción aprobados por Alcaldía, Comercial Sur, Tumusla 512. (16-20/128370)

TORTAS NOVIA Ricas, económicas, fuente agua, pilares luminosos, juego luces, entrega domicilio, teléfonos: 355608, 342195, 325759, 350452, 341556, 377401, 782237. (29-30/ Agosto /127718)

CONSTRUCCIONES Se efectúan de viviendas económicas de una y más plantas, en hormigón armado, teléfono 300469 (16-20/128370)

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas, Benemérito Daniel ROBERTO ARDUZ, Procurador titulado, ex secretario Tribunal Justicia Militar. Sagárnaga 161, casilla 3807. (17-24/128392)

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR Trámites inmediatos "JET" 365520.

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429. Of. 5. Teléfono 365520. Tramitamos volando.

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 365520.

TITULO DE BACHILLER en 20 días "JET" (Fono 365520.

RENOVAMOS CARNET DE IDENTIDAD "JET" Fono 365520.

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes, trámites rápidos "JET" 365520.

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 365520.

PLACAS PARA VEHICULOS trámites al vuelo "JET" 365520.

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 365520.

TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS, CASAS terrenos, etc., trámites al vuelo "JET" Fono 365520.

NATURALIZACIONES, RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS trámites al vuelo "JET" 365520.

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA "JET" Ayacucho 429. Of. 5. (17-24/128385)

Vehículos



VENDO AUTOMOVIL AMC-MATADOR 1974, caja automática Referencias teléfono 377996 (18-2 Sep-/128501)

OFREZCO EN VENTA camión Nissan Diesel modelo 1977, posibilidad crédito en CIBO S.A. Ref: Teléfono 850104 (15 - 18 / 128363)

MERCEDES BENZ 280 S, 10.000 km. 1978, impecable, aire acondicionado, varios extras vendo por viaje. teléfono 322851 (16-24/128376)

COMPRO Vidrio parabrisas camioneta Jeep Willys, teléfonos 357135 - 341135 (17-18/128396)

COLECTIVO EN VENTA FARGO Americano nuevo cuota inicial 250.000.- Referencias Canónigo Ayllón 524 zona San Pedro (12-18/128198)

BATERIA de 12 Vlts. vendo, teléfono 366623 (16-18/128381)

Orquestas



LOS TROPICALES Lucho Callejo 350713 (5-6 Septiembre/ 127929)

ORQUESTA STAR 5 Teléfono 353220 (15-29/127474).

ORQUESTA STEREO Teléfono 364581 (9-18/128045).

ORQUESTA COSMOS Teléfono 364374 (12-18/128178)

CANO Y SU COMBO Ameniza fiestas teléfono 331116 (13-21/128277)

os - Economicos - Econom

EN COCHABAMBA Vendo chalet dos departamentos, agua propia, dependencias empleada, jardín, inmediaciones Aduana. Ref: Teléfono 41978 (16-18/121657)

EN COCHABAMBA compro casa céntrica, Referencias señora Rodriguez calle Jenaro Sanjinéz 925 Teléfonos 782030-375210 La Paz (10-20/128162)

EN COCHABAMBA vendo lote 1.186 mts. $b. 90.000.- Referencias Cine Avaroa 3er piso Of. 1 (8-17/128015)

EN COCHABAMBA para empresa importante alquilamos o vendemos planta exclusiva 400 a 600 m2., zona bancaria a una cuadra plaza principal, Edif. Abugoch Jordán E 0224 575 Telf. 21163 Cochabamba (8-22/121644)

EN COCHABAMBA Vendo terreno zona Tamborada 50.– $b. m2., 15.000 metros. Ref: La Paz: Teléfono 792349 Cochabamba: 27643 (14-18/128297)

EN COCHABAMBA Vendo dos lotes contiguos, 1.000 metros cada uno. Centro Turístico Carcaje, inmejorable ubicación, precio $b. 150.000.- cada lote. Ref: teléfono 42641 Cochabamba (16-26/121656)

EN COCHABAMBA vendo Chalet dos plantas completamente funcional, sobre Avenida asfaltada Ref. Teléfono 41900 (12-16/121648)

COCHABAMBA Vendo vivienda en construcción zona residencial, teléfono 791876 de 18 hrs. adelante (15 - 17 / 128361)

EN COCHABAMBA vendo cabaña amoblada, urbanización Carcaje lado lago Angostura a 50 mts. del restaurant y piscina Ref. teléfono 45405 (8-17/121645)

EN CALACALA Cochabamba vendo lotes 449, 588, 1.037 m2. Telefonear: 47580 Sr. León Cochabamba (12-17/128166)

EN COCHABAMBA Vendo chalet dos departamentos, agua propia. dependencias empleada, jardín, inmediaciones Aduana Ref: teléfono 41978 (16-18/121657)

VACACIONES EN COCHABAMBA. Cabañas familiares, habitaciones dobles, cancha de tennis, caballo, piscina. Precios económicos. Informes Hostal Inca. Casilla 1514. Teléfono 42732 (15-15 Agosto 127454.

COCHABAMBA Aserradero compro, maquinaria preferible cinta Ref. Hamiraya esquina Jordán Auto Mundo (13-17/128263)

EN COCHABAMBA VENDO CHALET a estrenar zona Hipódromo con agua, luz, Referencias teléfono 28475 (13-18/121653)

EN COCHABAMBA vendo 900 m2. Urbanización Carcaje. Km. 21 Ref. Teléfono 45405 (8-17/121645)

ORURO

EN ORURO Se vende de ocasión máquinas proyectoras de cine 35 mm. Se permuta o alquila teléfono, calle Galleguillos y Soria Galvarro 134 Barrio Catavi, teléfonos 55895 - 51222 (16-28/109097)

ORURO Chijchi Kolla, el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas y eficaz restaurador sexual. Farmacias San Agustín, Nelson (15-15/ Septiembre/ 128352)

EN ORURO VENDO CASA EXCELENTE UBICACION 2 plantas. Presidente Montes 1366 - 1330 entre Junín (12-19/109036)

TARIJA

TARIJA Vende hermosa casa nueva, Av. Belgrano frente Colegio 600 m2., construido 250 m2. Ref: La Paz: 363908 - 376693 - 782054 - Tarija: 3415. (14-17/128295)

TARIJA Vende hermosa casa nueva, Av. Belgrano frente Colegio 600 m2., construido 250 m2., Ref: La Paz: 363908 - 376693 - 782054 Tarija: 3415 (14-17/128295)

FF.AA., en Día de la Bandera,...

(Viene de la página 1)

Es altísimo honor servir al pueblo, ser su esclavo. Nadie que no haya ofrecido al pueblo la misma devoción que nosotros los soldados, podrá amedrentarnos con gritos y mentiras llegados desde fuera. Bolivia no será persuadida por las amenazas del aislamiento ni con la falacia extremista orquestada en todo el mundo, porque, queridos soldados, Bolivia no perecerá. Bolivia será eterna y seguirá viviendo para dar testimonio de su grandeza y de su fe.

La auténtica voluntad que acabáis de ofrecer al formular el juramento de lealtad y amor a la bandera, se encamina siempre hacia la libertad de nuestro pueblo y con la indeclinable voluntad de servicio.

El juramento que habéis prestado es profesión de fe para proteger y defender a nuestra amada Bolivia, en la guerra y en la paz, dentro y fuera de las Fuerzas Armadas, porque así como sois ahora, centinelas de su seguridad y la paz del pueblo, cumpliréis mañana la misión de aunar vuestros esfuerzos para el desarrollo y el engrandecimiento de nuestra patria.

Cuando Bolivia nació a la vida libre y soberana tenía en sus confines el mar. Una guerra injusta nos privó en 1879 de nuestro mar, pero si injusta fue la guerra, más injusta fue la paz que nos impuso la prepotencia del vencedor ya que ella nos condenó a la mediterraneidad que es inadmisible a esta altura de la vida de la humanidad. El problema es de alta moral, no pretendemos una revancha sino el derecho que nos asiste para recuperar lo que es nuestro. Habéis jurado también por aquello que Bolivia considera lo más sagrado: no renunciar jamás a la reintegración marítima.

Soldados: todos los héroes de nuestra historia os contemplan en este inolvidable momento en que habéis jurado ante Dios, la patria y la bandera, defender y trabajar por Bolivia, sin reparar en ningún sacrificio.

Subordinación y Constancia. Viva Bolivia!".

En el acto del juramento de los cadetes del Colegio Militar, el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, General Jorge Aguila Terán, pronunció la siguiente alocución patriótica:

"Soldados de la patria:

Acabáis de prestar un juramento sagrado en el día que constituye para la patria una jornada muy importante y de profunda significación bolivianista, en el acontecer cívico que viven todos sus hijos. Día glorioso destinado al recuerdo y gratitud de los mejores ciudadanos, de aquellos que lucharon, defendieron y murieron por su sacrosanta causa; y de aquellos hombres, mujeres y niños que cayeron heróicamente al pie de ella, cubriendo sus cuerpos con la mortaja del valiente que entrega el último aliento de su existencia por verla ondear, siempre orgullosa y promisora, y por conservarla en todo momento enhiesta y sin mancha.

Vuestras juveniles voces, al expresar un juramento, fueron como una plegaria de esperanza para la patria amada, pero unida a millares de otras voces que se levantaron en este mismo momento en todos los ámbitos del país, constituyendo el grito de fe y confianza con que se yergue la nación del mañana.

Es sagrado vuestro juramento, porque lo habéis realizado ante Dios y la Patria. Ante Dios, el Supremo Hacedor y Juez, en cuyas manos está la suerte de las naciones. Ante la Patria, que está presente y palpita esperanzada junto a ustedes. Ante las banderas que recogieron el dolor y la gloria de todos los campos de batalla.

Ante la nación toda, representada también por los gloriosos sobrevivientes de las guerras pasadas que ayer formaban legión y que hoy, con el alma y espíritu aún vigorosos, presencian o llegan con la mente a este juramento de la juventud.

Beneméritos y reservistas de todas las categorías, son la auténtica expresión del más acrisolado civismo. Patriotas de la bolivianidad. Meritorios despojos de batallones marciales y aguerridos, que sobre los cuerpos mutilados o cubiertos de cicatrices, llevan sólo la modesta medalla del reconocimiento nacional.

Ellos también, como vosotros soldados de la patria, juraron un día fidelidad a la bandera; desde entonces la siguieron con inquebrantable decisión; la defendieron con denuedo en los ardientes arenales del Chaco. Algunos ofrendaron su vida y, otros, dieron el tributo de su sangre, porque la nación sabe que la sangre de la juventud, es la sangre generosa de titanes. Por eso la patria puede cifrar desde ahora en vosotros, su esperanza cierta, esa esperanza de la patria nueva que empieza a construirse, de la patria unida y en despegue al desarrollo en la búsqueda indeclinable de su grandeza y de su reconstrucción sólida, permanente y definitiva, para la felicidad de todos sus hijos.

La bandera es pues, la nación. Y toda nación, ha sido forjada por tres sentimientos primarios, tal como lo decía un buen patriota: un instinto de afinidad, que reúne a gente de lengua, tradición, costumbres y aspiraciones comunes; un instinto de fidelidad al conglomerado, que mantiene a todos sus miembros voluntariamente sometidos a algún sistema de administración y de gobierno de esencia nacional; y un instinto de defensa y de conservación social, que les induce a resguardar por todos los medios, y aún a costa de la vida, el patrimonio cultural de la comunidad.

Sólo, cuando esos tres sentimientos primordiales pulsan, como sangre viva en todas las porciones del cuerpo colectivo ¡¡¡ sólo entonces existe plenamente la nación!!!. Porque no sería, no podría ser nación el inerte conjunto de hombres o de pueblos que no se sintiesen imantados por una estrecha afinidad de vida, o de cultura, o de sugestivos ideales solidariamente perseguidos.

Afinidad, fidelidad, defensa: he ahí los tres impulsos esenciales del patriotismo, los tres, para permanecer juntos y certeros, como haz de saetas que se afrontan a la tensión del arco; los tres, para manifestarse a los creyentes y leales del pueblo; los tres, que se levantan y ondean ahora en las tres franjas de nuestra bandera.

Franjas por las que la niña Genovea Ríos, entregó su vida por rescatarla del enemigo, por las que Juancito Pinto, el valeroso tambor de los aguerridos Colorados, ofrendó su viril existencia en el campo de batalla, por las que el corneta Mamani luchó hasta el final en la custodia de la soberanía nacional.

Por ello, soldados de la patria, habréis de venerar siempre y en toda circunstancia los colores de nuestra bandera. El rojo que representa la sangre derramada por nuestros héroes, que dieron lustre, orgullo y dignidad a Bolivia para identificarse en el concierto de las naciones del mundo entero. El amarillo, que nos recuerda el deber que tenemos todos y cada uno de defender las ingentes riquezas naturales legadas por Dios. El verde, que nos impulsa, en la hora presente, a coadyuvar a las esperanzas y anhelos de nuestro pueblo que ahora sí, marcha con paso firme hacia su verdadera y real reconstrucción nacional.

Más, luego de este solemne juramento que acabáis de hacer, es de justicia y de verdadero deber de boliviano, rendir el homenaje y el sentimiento de desagravio al sagrado símbolo de la patria; porque hablar de nuestro bendito pabellón tricolor, que se alza frente a nosotros, es referirse también a nuestras Fuerzas Armadas, institución que nació antes de que la patria se convierta en un anhelo estructurado; que nació, cuando en los valles y en los riscos, nuestras gloriosas montoneras luchaban por la independencia del Alto Perú, y recibió su bautizo heróico en las batallas de la Confederación y de Ingavi, como en Aroma, Tumusla, Paucarpata y, en fin, en todas las fronteras jalonando los caminos republicanos en defensa de la libertad de su pueblo.

De ahí que, el desagravio a nuestra única y mil veces bendita bandera, en este grandioso día, debe manifestarse en el rechazo total y sin contemplaciones de todos los hijos de la patria, a cualquier otro símbolo que por lo menos trate de suplantar su imagen inmácula y su presencia sagrada en el solar patrio y en todos los girones donde palpite un corazón boliviano. Porque ella es nuestra vida, es la nacionalidad misma donde todo se completa y nos conjura a la unidad, donde se fusionan e integran collas, cambas y chapacos; donde la toma de conciencia de sus hijos para trabajar por ella propulsará su progreso, le dará gravitación en la integración americana, estabilidad interna y respeto internacional.

Para finalizar, reiteremos todos nuestro indeclinable propósito, para que en todos los ámbitos de la patria, en la selva ardiente que guarda el futuro y en el altiplano augusto, en el taller y las fábricas, en las casas de estudio y en nuestros cuarteles, recordemos el mandato patriótico de guardar, honrar, defender y engrandecer esta patria nuestra, al amparo de nuestra bella y sublime tricolor.

Soldados: ¡¡Subordinación y constancia.!!"

Se reinician...

(Viene de la página 1)

que son responsables del "orden y la disciplina".

"Cualquier alteración que se produjera en el normal funcionamiento de una escuela, colegio o instituto, determinará su inmediata clausura, con los consiguientes perjuicios para los educandos y personal docente", señaló el comunicado.

Las máximas autoridades educativas se reunieron el jueves con los padres de familia de estudiantes de colegios y escuelas, en la Biblioteca Municipal de La Paz. En esa oportunidad, se reiteró que las autoridades garantizarán la normalidad escolar y se dio a conocer los principales lineamientos de la nueva política educativa.

Devastaciones chilenas...

(Viene de la página 3)

"Debiendo darse prolija cuenta al Supremo Gobierno de los resultados alcanzados por la expedición que me ha cabido el honor de mandar, decreto:

Nómbrase una comisión compuesta del comandante del Regimiento Tacna don Silvestre Urízar Garfias, del Comandante 2º jefe del Regimiento de Granaderos a caballo don Francisco Muñoz Bezanilla, del comandante del Regimiento Colchagua don Manuel J. Soffia, del comandante de ingenieros don Federico Stuven, del capitán de fragata graduado don Luis M. Pomar, del secretario general de la división don Daniel Carrasco Albano y del corresponsal de El Mercurio don Eloy T. Caviedes, para que la dicha comisión forme un inventario circunstanciado de las especies y dineros que se han embarcado en los transportes Itata y Copiapó, como producto de los requerimientos y contribuciones que se han impuesto a las poblaciones y haciendas recorridas por las fuerzas de la división.

La mencionada comisión, cumplido su cometido, dará cuenta de sus trabajos a esta Comandancia en Jefe".

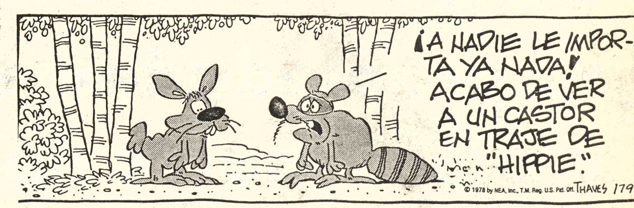
Lo que transcribo a V.S. para su conocimiento y fines consiguientes.

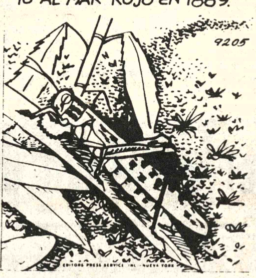
Dios guarde a V.S.
Patricio Lynch.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

Historietas

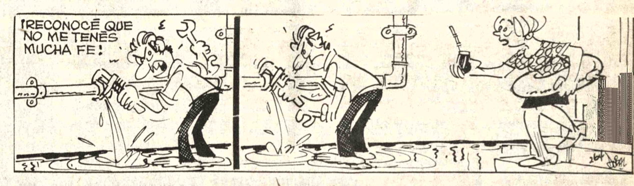
JUSTO Y FRANCO



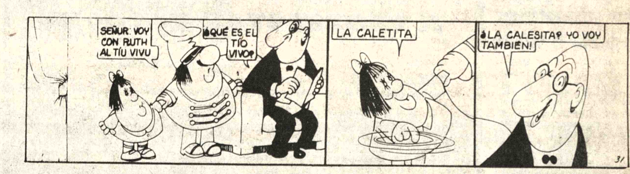




EL DETALLE QUE FALTABA



DON FULGENCIO



RAMONA



DOÑA TREMEBUNDA



DR. MERENGUE





BOMBOLO





PRESENCIA REPORTAJE

La Paz, Bolivia, lunes 18 de agosto de 1980.

..as propiedades nutritivas y medicinales de la papa

LIMA, PERU.- La papa, ese gran regalo que Los Andes entregaron a la humanidad, además de ser un excelente alimento, posee virtudes medicinales nada desdeñables. Por ejemplo es un excelente purificador, pues absorbe ácidos, sales y toxinas. El que lo dude, que haga el siguiente experimento. Eche un exceso de sal a un guiso y luego agréguele unas papas cocidas. Verá como se arregla el problema. La misma reacción se produce en el estómago humano, dice el Dr. James Hasson de Londres, famoso por sus dietas.

El beber el jugo de la papa cruda, hecho ayándola y exprimiéndola, es excelente para combatir l reumatismo y excesivo cido úrico. Y, desde luego, conviene a los que padecen e úlceras.

Hablando del jugo de la apa cruda para combatir álculos, el Dr. Jorge Christiansen, autor de la bra "El Cultivo de la Papa n el Perú", quien está trabajando en el Instituto de iencia y Tecnología grícola en Guatemala, elata que existen referencias históricas que ndican que ya en la época de s Incas se conocía este ecreto.

El Dr. Germán Rossani, édico que atiende al ersonal del Centro Interacional de la Papa (CIP) en ma, Perú, recuerda que le caron pacientes indígenas davía no aculturizados que nían la frente y las sienes biertas con rodajas de apa cruda. Al preguntarles r qué lo hacían, le explicaron que así se aliviaban sus dolores de cabeza.

La papa también protege contra la trombosis ronaria, se lee en un folleto ulado "Nutritional Value Potatoes", escrito por el ólogo Hampson y publicado por el "Potato Marketing ard" de Londres.

En cuanto a la nutrición, ntrariamente a lo que se ene diciendo, la papa ntiene relativamente cos carbohidratos. En mbio es rica en proteínas alta calidad. Tiene, emás, vitaminas como la algunas del complejo de B, fuera de importantes es minerales.

Por esto los que temen engordar no tienen por qué huirle. Eso sí, que se abstegan de ponerle salsas ricas en grasas. Tampoco deberán abusar de las papas fritas. Es más, el ya citado Dr. Hasson, en las dietas que recomienda, se muestra partidario de la costumbre de dedicar dos o tres días seguidos durante los cuales no se coma sino este tubérculo con unas gotitas de limón, en el caso de que se desee adelgazar, a la vez que mejorar de salud y prolongar la vida.

Lo más sorprendente, sin embargo, es el rol que puede jugar la papa para salvar a niños en mal estado de salud debido especialmente a una alimentación pobre. Estos niños, además de débiles, tienen tendencia a padecer de diarreas y a tener dificultad para digerir la leche. En tales casos conviene darles puré de papa, e ir aumentando poco a poco la dósis de leche, que más tarde podrá suministrarse normalmente.

Lo mismo es aplicable a los adultos convalescientes, o con problemas digestivos.

A este respecto dice el Dr. Richard L. Sawyer, Director General del CIP, "Los investigadores médicos hallaron que la papa es mejor que la leche para tratar a niños con problemas severos de malnutrición". En efecto, "la papa es un buen reemplazo, pues provee proteína similar a la de la leche".

En Lima los doctores Guillermo López de Romaña, Director del Instituto de Investigación Nutricional y William Mac Lean, Profesor de la Universidad de Johns Hopkins, realizan estudios de la mayor importancia en este sentido, dedicándose al problema de la malnutrición infantil, a la cual más de la mitad de los niños del Perú, y del mundo, están expuestos tan cruelmente.

El Dr. Enrique Morales, Presidente de la Asociación Peruana de Nutrición, por su parte, sostiene que "La papa es un magnífico alimento, pero debe combinarse con otros, tales como, por ejemplo, el pescado, el queso y la leche". Al prestigioso nutricionista le entusiasman los excelentes resultados que dio la papa en la recuperación de los niños desnutridos.

Sobre el mismo tema agrega que en los países en desarrollo la malnutrición afecta los niños a partir de la supresión de la lactancia materna, pues en ese momento se les acaba el más perfecto de los alimentos para los infantes. Luego agrega, "La papa puede ser uno de los primeros alimentos sólidos proporcionados a los pequeños".

Según este especialista de lo que más carece la papa es de grasas, de las cuales tan sólo contiene un por ciento. (En países como los Estados Unidos de América se consume un 45% de los alimentos en forma de grasas, lo cual es excesivo).

Se podría seguir con las ventajas, sin peligro de agotar el tema. A los niños y a los adultos por igual les conviene comer papa, pues, como sostiene el Dr. Redcliffe Salaman, en su libro "The History of Social Influence of the Potato", publicado por la Universidad de Cambridge, el almidión de la papa no es perjudicial para la dentadura, cosa que no puede afirmarse de otros almidones.

Gases del automóvil producen cáncer

SANTANDER (ESPAÑA,) 14 AGO. (EFE).- Los hidrocarburos que desprenden los automóviles producen efectos cancerígenos en los seres humanos, manifestó hoy, jueves el profesor Benito del Castillo en la conferencia que sobre la contaminación ambiental pronunció en la universidad de verano Menendez Pelayo de Santander (norte de España).

Los automóviles - dijo - emiten por el tubo de escape grandes cantidades de productos tóxicos, como monóxido de carbono, compuestos de nitrógeno y azufre, hidrocarburos y partículas de plomo".

Los hidrocarburos , añadió, tienen una vida media bastante dilatada, siendo imprevisible, en muchos casos, los compuestos a que pueden dar lugar, algunos de los cuales producen graves efectos.

Benito del Castillo destacó el efecto fuertemente cancerígeno de los hidrocarburos, de alto peso molecular especialmente el benzo-(a) pireno.

Dentro del seminario "el planeamiento espacial y ecología", y sobre el mismo tema de la contaminación producida por los automóviles, Esperanza Martines-Conde, profesora de la Universidad Complutense de Madrid, habló de la difusión del plomo en el medio a través de los alimentos, como consecuencia de su adición a las gasolinas para elevar el octanaje.

"El plomo - dijo - es un elemento que no participa en ninguna reacción metabólica de la materia viva, y se acumula continuamente, por lo que produce a la larga graves efectos, aunque la contaminación sea a pequeñas dosis.

Los efectos más graves conocidos sobre los seres humanos son la interrupción del proceso de síntesis de la hemoglobina,y, como manifestación subclínica, el retraso mental e hiperactividad en los niños.

En el coloquio se siguió a la conferencia, se puso de manifiesto la incompatibilidad en la preevención de ambos contaminantes, ya que la supresión de plomo en las gasolinas obligatoria a utilizar mezclas más ricas en hidrocarburos.

Se apuntó como "única solución" para reducir ambos contaminantes la supresión del tráfico en el centro de las grandes ciudades, donde la contaminación es más elevada.

Dispositivo podría ...ar paros cardíacos ...stimular el corazón

BOSTON, MASSACHU-TS, 8 (AP).- Científicos americanos han inventado equeño dispositivo que dicen e evitar paros cardíacos al ular automáticamente el zón de la víctima, mediante argas eléctricas.

Los dispositivos -versiones miniatura del voluminoso ato estimulador utilizado en alas de emergencia- han simplantados en el pecho de personas, para brindar argas eléctricas cuando sus zones comiencen a latir en a irregular.

Médicos de la universidad s Hopkins y del hospital í en Baltimore dicen que aron los dispositivos con , y hallaron que no causan lestias apreciables". Como marcapasos, los pequeños atos quedan implantados anentemente en el pecho paciente cardíaco, y ambos len ser utilizados simulamente.

Un informe sobre el primer del dispositivo, inventado el Dr. Michel Mirowski, ece publicado en el número hoy del "New England nal of Medicine".

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA

A PROPUESTAS KAI-29/80

Se convoca a propuestas para la provisión de: 1.500.000 litros aceite comestible.
Fecha vencimiento 12 de Septiembre de 1980

Los pliegos de especificaciones se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central, de horas 8.30 a 12.00 a.m. a partir de la fecha de publicación de la misma.

La Paz, 15 de agosto de 1980
SUBSECRETARIA DE ADQUISICIONES
GR-621/80



COSECHA DE PAPAS .- Un socio de la Cooperativa "Cochabamba Ltda", muestra, una parte de su cosecha de papas, incrementada con el empleo de fertilizantes .

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y esposo:

Sr. RAUL SANJINES MUÑOZ

(Benemérito de la Patria)

Q. E. P. D.

Lola Muñoz de Sanjinés, esposa; Augusto Sanjinés, hermano; René Sanjinés M. hijo; Jenny Lange de Sanjinés, hija política; Raúl, Dolores Sanjinés L. nietos; Ida M. de Sanjinés, Graciela, Hortencia, Federico, David Muñoz Tapia, hermanos políticos, Leonor V. de Muñoz, madre política; Dora, Rita, Iby y Jaime Guerra Muñoz , primos; los sobrinos y demás deudos invitan muy especialmente a los beneméritos de la Guerra del Chaco. Dirección y Administración General de Correos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de mañana martes a Hs. 10 y 30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Santa Cruz Nº 544.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Figueroa Nº 800 Tels. 353630 - 372015.

INVITACION

La familia del que en vida fue abnegado esposo y ejemplar padre:

Don VICENTE CABRERA AYALA

invita a sus amistades, amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando el tercer mes de su llorado fallecimiento, mandará oficiar el día de hoy lunes 18 de los corrientes, en el Templo de María Auxiliadora a horas 12 y 30.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA Nº 6/79

CONSTRUCCION DE SU EDIFICIO EN LA CIUDAD DE SUCRE

Se comunica a las empresas constructoras interesadas que la H. Junta de Licitaciones reunida en fecha 13-8-80, después de efectuar el análisis de los antecedentes técnicos y económicos de las mismas, en base a los documentos presentados ha precalificado a las siguientes empresas:

1.- C.B.I. Compañía Boliviana de Ingeniería.
2.- Empresa Constructora Roberto Azcui.
3.- Empresa Constructora Geomaster Impresit S.R.L.

Las empresas precalificadas deberán presentar sus propuestas en los formularios oficiales proporcionados por el banco, con las formalidades de Ley, en la secretaría de la presidencia, calle Ayacucho esquina Mercado 2º piso, ciudad de La Paz, hasta horas 16.30 del día lunes 8 de septiembre de 1980.

La H. Junta de Licitaciones se reunirá el mismo día a horas 17.00 para proceder a la apertura.

Los documentos que fueron presentados para la precalificación podrán ser retirados del Departamento Jurídico del banco para que, en su caso, procedan las empresas a su renovación o actualización correspondiente.

La Paz, Agosto 15 de 1980.

EL PROYECTO LOTES Y SERVICIOS TENIENDO COMO OBJETIVO ALCANZAR LA PROMOCION SOCIAL DE LOS SECTORES MAS DESPOSEIDOS DE LA POBLACION URBANA DE LA PAZ MEDIANTE LA SOLUCION DE SU PROBLEMA HABITACIONAL, DOTARA DE LOTES CON SERVICIOS Y UNIDADES BASICAS DE VIVIENDA EN LA URBANIZACION INTEGRAL DE RIO SECO A 1982 FAMILIAS QUE PODRAN LOGRAR UNA VIVIENDA DIGNA QUE COADYUVE A SU PLENO DESARROLLO.

REPUBLICA DE BOLIVIA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

UNIDAD DE PROYECTO LOTES Y SERVICIOS CONAVI/BIRF

CONVENIO DE CREDITO 1489 BO-Gbno, DE BOLIVIA

Se convoca a las empresas constructoras de 1ra., 2da. y 3ra. Categoría debidamente inscritas en el registro de firmas constructoras del Ministerio de Transportes y Aeronáutica Civil y a la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar propuestas en conformidad a las **NORMAS DE LA GUIA DE LICITACIONES DEL BANCO MUNDIAL** y al Decreto-Ley Nº 15192 de 15 de diciembre de 1977, para la CONSTRUCCION DE 163 CAMARAS DE INSPECCION, TENDIDO DE 11.952 METROS LINEALES DE TUBERIA Y CONSTRUCCION DE UN TANQUE IMHOFF CON ESTRUCTURA DE HORMIGON ARMADO, en la urbanización Río Seco de El Alto de la ciudad de La Paz. El precio oficial de las obras es de $b. 4.455.873.41 (CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y TRES 41/100 PESOS BOLIVIANOS).

El Pliego de Especificaciones puede ser adquirido en las oficinas de la UNIDAD DE PROYECTO LOTES Y SERVICIOS situadas en la Avenida Ecuador Nº 2517, previa cancelación de la suma de $b. 2.500.- (DOS MIL QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas se deberán presentar en sobres cerrados y lacrados en las oficinas arriba mencionadas hasta horas 12.00 del día 5 de septiembre de 1980.

La apertura de propuestas se verificará el día 5 de septiembre de 1980, a horas 15.00 en el Salón de Reuniones de la H. Junta de Licitaciones de CONAVI, 2do. piso del Edificio de la Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla.

Informaciones adicionales se pueden obtener en las oficinas de la Unidad de Proyecto Lotes y Servicios.

La Paz, 15 de agosto de 1980.

CREACION DE COOPERATIVAS ARTESANALES Y ORGANIZACION VECINAL.